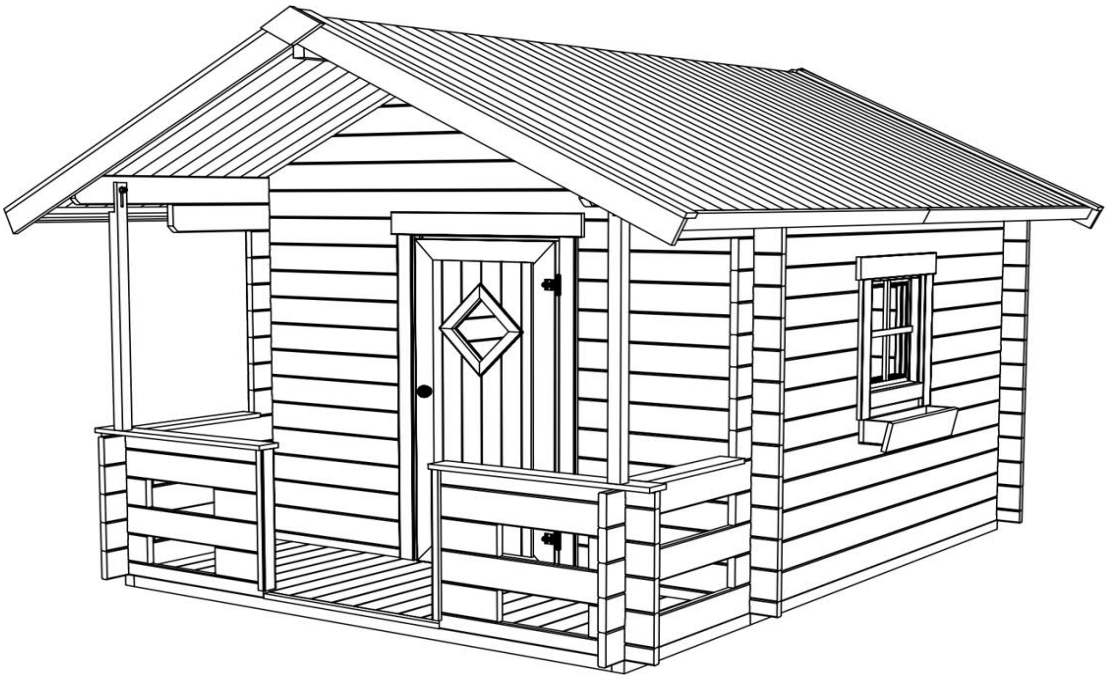
Art.nr 284799



Assembly manual - Montageanleitungen - Instructions de montage - Istruzioni di montaggio - Montage instructies - Instrucciones de montaje - Monteringsanvisning - Monteringsvejledning - Monteringsanvisningar - Kokoamisohjeet - Püstitusjuhend - Instrukcje składania - Szerelési útmutató

The product complies with standard EN 71 & Directive 2009/48/EC.
Der Artikel erfüllt die Normen EN 71 & Richtlinie 2009/48/EG.
Le produit répond aux normes suivantes EN 71 & Directive 2009/48/CE.
Il prodotto rispetta le norme comunitarie EN 71 e Direttiva 2009/48/CE.
Dit product voldoet aan standaard EN 71 en richtlijn 2009/48/EC.
Este producto cumple con la norma EN 71 y la Directiva 2009/48/CE.
Lekestativet er produsert etter følgendestandard og direktiv: EN 71; 2009/48/EU.
Produktet overholder standarden EN 71 og direktiv 2009/48/EF.
Produkten uppfyller standard EN 71 och direktiv 2009/48/EG.
Tuote on sertifioitu standardin EN 71 & Direktiivi 2009/48/EY mukaan.
Toode vastab standardile EN 71 ja Direktiivile 2009/48/EÜ.
Produkt zgodny z normą bezpieczeństwa EN 71 i wymogami dyrektywy 2009/48/WE.
A termék megfelel az EN 71 szabvány és a 2009/48/EK irányelv követelményeinek.

0-3

Produced by: Lasita Maja OÜ - www.lasita.com
Risu tee 2, Pihva, Tartu linn, 61407, Tartumaa, Estonia

15.11.2024

ENGLISH

WARNINGS:
Not suitable for children under three years of age.
Suitable for children aged 3-14 (max 50 kg/user).
Meant for outdoor domestic use only!
Keep away from fire!

ATTENTION:
The product requires assembly. Assembly must be done by an adult!
Climbing the fences and roof of the assembled house is prohibited!
Caution! Wooden parts may have splinters, sharp edges and ends.

Dear client,
Thank you for choosing our environmentally friendly playhouse!
Before starting the installation, check for all the parts and their quality. The list of parts can be found in the product blueprint. Upon discovering a defective or missing part, the corresponding defect must be immediately photographed (before starting the assembly) and the information must be forwarded to the Seller of the garden house.
Before assembling the garden house, please read this assembly manual thoroughly, as well as the general assembly instructions and warranty conditions, in order to prevent possible problems and extra time spent during installation.
Please keep the assembly and installation instructions for future reference.

Tips:
The playhouse must be installed on a level surface at least 2 m away from any other structure or obstruction such as a garden, garage, house, overhead branches, clotheslines or electrical wires.
When choosing the location of the playhouse, make sure that the house is not in the way of extreme weather conditions (areas with strong wind or snowfall). To ensure safety, the house must be fixed to the surface even if the necessary means for fixing are not included in the playhouse kit (e.g. anchors).
Making changes to the product (e.g. adding additional equipment) can only be done according to the manufacturer's instructions.

Maintenance:
The playhouse is delivered unfinished!
To reduce the risk of fire, use paints or an impregnating agent that does not promote the spread of fire. Use water-based paints or impregnation agents! Avoid solvent-based products! You must not cover the product with varnishes or paints that have a laminar flame speed higher than 20 mm/s.

The foundations of the house are in direct and continuous contact with the ground. They must be impregnated with a special wood preservative!
Consult a professional regarding wood preservatives and paints for untreated softwood and follow the manufacturer's instructions!
The house kit does not include roofing material. Before using the playhouse, obtain a suitable roofing material and install it according to the manufacturer's instructions.
The constructions and fastenings of the children's playhouse, swing and slide must be checked regularly and maintained if necessary.
If these actions are not taken, the product may fall over or become dangerous:

- Check the fastening of all nuts and bolts and tighten them if necessary;
- Oil moving metal parts;
- Check the covers of all bolts and sharp edges and replace them if necessary;
- Check swing seats, chains, ropes and other fastening devices for possible wear;
- Replace defective parts according to the manufacturer's instructions.

DEUTSCH

WARNUNGEN:
Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
Geeignet für Kinder im Alter von 3–14 Jahren (max. 50 kg/Benutzer).
Nur für den Heimgebrauch im Freien!
Von Feuer fernhalten!

ACHTUNG:
Das Produkt wird in Einzelteilen geliefert. Montage durch einen Erwachsenen erforderlich!
Das Besteigen der Zäune und des Daches des zusammengebauten Hauses ist nicht gestattet!
Vorsicht! Die Holzteile können Splitter, scharfe Ecken und Kanten aufweisen.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Vielen Dank, dass Sie sich für ein umweltfreundliches Spielhaus aus unserer Produktion entschieden haben!

Bevor Sie mit der Montage beginnen, überprüfen Sie die Vollständigkeit und Qualität der Komponenten des Spielhauses. Eine Liste der Komponenten finden Sie in der Produktzeichnung. Falls ein defektes oder fehlendes Teil entdeckt wird, muss der Mangel sofort (bevor mit der Montage begonnen wird) mit einem Foto festgehalten und die Information an den Verkäufer des Spielhauses weitergeleitet werden.
Bevor Sie Ihr Spielhaus aufbauen, lesen Sie bitte diese Aufbauanleitung und die allgemeinen Aufbau- und Garantiebedingungen sorgfältig durch, um mögliche Probleme und eine zeitraubende Montage zu vermeiden.
Bitte bewahren Sie diese Montage- und Installationsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Tipps:
Das Spielhaus muss auf einer ebenen Fläche in einem Abstand von mindestens 2 m zu jeglichen Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder elektrischen Leitungen aufgestellt werden.
Achten Sie bei der Wahl des Standorts des Spielhauses darauf, dass es keinen extremen Witterungsbedingungen ausgesetzt ist (Gebiete mit starkem Wind oder Schneefall). Um die Sicherheit zu gewährleisten, muss das Haus im Untergrund verankert werden, auch wenn die erforderlichen Verankerungsvorrichtungen (z. B. Dübel) nicht im Bausatz des Spielhauses enthalten sind.
Jegliche Veränderung des Produkts (z. B. Hinzufügen von Zubehör) muss in Übereinstimmung mit den Anweisungen des Herstellers durchgeführt werden.

Wartung:
Das Spielhaus wird unbehandelt geliefert!
Um die Brandgefahr zu verringern, verwenden Sie Farben oder Imprägniermittel, die die Ausbreitung von Feuer nicht fördern.
Verwenden Sie Farben oder Imprägniermittel auf Wasserbasis! Vermeiden Sie Produkte auf Lösungsmittelbasis! Das Produkt darf nicht mit Lacken oder Farben behandelt werden, deren Flammenausbreitungsgeschwindigkeit auf der Oberfläche mehr als 20 mm/s beträgt.
Die Fundamenthölzer sind in direktem und ständigem Kontakt mit dem Untergrund. Sie sind mit einem speziellen Holzschutzmittel zu imprägnieren!
Lassen Sie sich von Fachpersonal über Holzschutzmittel und Anstriche für unbehandeltes Nadelholz beraten und beachten Sie die Hinweise der Hersteller!
Der Bausatz enthält kein Bedachungsmaterial. Bevor Sie das Spielhaus benutzen, besorgen Sie sich geeignetes Dachmaterial und montieren Sie es nach den Anweisungen des Herstellers.
Die Konstruktionen und Verankerungen des Spielhauses, der Schaukel und der Rutsche müssen regelmäßig überprüft und gegebenenfalls gewartet werden. Andernfalls könnte das Produkt umfallen oder unsicher werden.

- Überprüfen Sie den festen Sitz aller Schrauben und Muttern und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.
- Fetten Sie bewegliche Metallteile.
- Überprüfen Sie die Abdeckungen aller Schrauben und scharfer Kanten und ersetzen Sie diese gegebenenfalls.
- Prüfen Sie die Schaukelsitze, Ketten, Seile und andere Befestigungen auf Verschleiß.
- Ersetzen Sie defekte Teile gemäß den Anweisungen des Herstellers.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENTS :
Ne convient pas aux enfants âgés de moins de trois ans.
Convient aux enfants âgés de 3 à 14 ans (max. 50 kg/utilisateur).
Conçu pour une utilisation domestique à l'extérieur uniquement !
Tenir éloigné du feu !

ATTENTION :
Le produit doit être assemblé. L'assemblage doit être effectué par un adulte !
Il est interdit d'escalader les clôtures et le toit de la maison assemblée !
Attention ! Les parties en bois peuvent avoir des échardes, des arêtes et des extrémités tranchantes.

Cher client,
Merci d'avoir choisi notre maison de jeu respectueuse de l'environnement !
Avant de commencer l'installation, vérifiez toutes les pièces et leur qualité. La liste des pièces est dans le schéma du produit. Lors de la découverte d'une pièce défectueuse ou manquante, le défaut correspondant doit être immédiatement photographié (avant de commencer l'assemblage) et l'information doit être transmise au vendeur de la maison de jardin.
Avant d'assembler la maison de jardin, veuillez lire attentivement ce manuel d'assemblage, ainsi que les instructions générales d'assemblage ainsi que les conditions de garantie, afin d'éviter d'éventuels problèmes et de perdre du temps lors de l'installation.
Veuillez conserver les instructions d'assemblage et d'installation à titre de référence ultérieure.

Conseils :
La maison de jeu doit être installée sur une surface plane, à au moins 2 m de toute autre structure ou obstacle tel qu'un jardin, un garage, une maison, des branches en hauteur, des cordes à linge ou des câbles électriques.
Lors du choix l'emplacement de la maison de jeu, veillez à ce qu'elle ne soit pas exposée à des conditions météorologiques extrêmes (zones de vent fort ou de chutes de neige). Pour garantir la sécurité, la maison doit être fixée à la surface, même si les moyens de fixation nécessaires ne sont pas inclus dans le kit de la maison de jeu (par exemple, des ancrages).
Les modifications apportées au produit (par exemple, l'ajout d'équipements supplémentaires) ne doivent être effectuées que conformément aux instructions du fabricant.

Entretien :
La maison de jeu est livrée inachevée !
Afin de réduire le risque d'incendie, utilisez des peintures ou un produit d'imprégnation qui ne favorisent pas la propagation du feu.
Utilisez des peintures ou des produits d'imprégnation à base d'eau ! Évitez les produits à base de solvants ! Le produit ne doit pas être recouvert de vernis ou de peintures dont la vitesse de la flamme laminaire est supérieure à 20 mm/s.
Les fondations de la maison sont en contact direct et continu avec le sol. Elles doivent être imprégnées avec un produit spécial de protection du bois !
Consultez un professionnel au sujet des produits de protection du bois et des peintures pour le bois tendre non traité et respectez les instructions du fabricant !
Le kit de la maison ne comprend pas de matériaux pour le toit. Avant d'utiliser la maison de jeu, procurez-vous un matériau approprié pour le toit et installez-le conformément aux instructions du fabricant.
Les constructions et les fixations de la maison de jeu, de la balançoire et du toboggan pour enfants doivent être contrôlées régulièrement et entretenues si nécessaire. Si ces mesures ne sont pas prises, le produit peut tomber ou devenir dangereux.

- Vérifiez la fixation de tous les écrous et boulons et resserrez-les si nécessaire ;
- Huilez les pièces métalliques mobiles ;
- Vérifiez les couvercles de tous les boulons et arêtes vives et remplacez-les si nécessaire ;
- Vérifiez les sièges de la balançoire, les chaînes, les cordes et les autres dispositifs de fixation afin de détecter d'éventuelles traces d'usure ;
- Remplacez les pièces défectueuses conformément aux instructions du fabricant.

ITALIA

AVVERTENZE:
Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni.
Adatto a bambini di età compresa tra i 3 e i 14 anni (max 50 kg/utente).
Destinato solo per uso domestico all'aperto!
Tenere a distanza dalle fiamme!

ATTENZIONE:
Il prodotto richiede il montaggio. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto!
È vietato arrampicarsi sulle recinzioni e sul tetto della casetta assemblata!
Attenzione! Le parti in legno possono presentare schegge, bordi e spigoli vivi.

INFORMAZIONI PER IL MONTAGGIO E L'INSTALLAZIONE:
Gentile cliente,
grazie per aver scelto la nostra casetta ecosostenibile!
Prima di iniziare l'installazione, controllare tutte le parti e la loro qualità. L'elenco delle parti è disponibile nel disegno schematico del prodotto. In caso di parti difettose o mancanti, fotografare immediatamente il difetto corrispondente (prima di iniziare il montaggio) e inoltrare le informazioni al Venditore della casetta da giardino.
Prima di montare la casetta da giardino, leggere attentamente il presente manuale di montaggio, nonché le istruzioni generali di montaggio e le condizioni di garanzia, al fine di prevenire possibili problemi e tempi prolungati di installazione.
Conservare le istruzioni di montaggio e installazione per future consultazioni.

Suggerimenti:
Installare la casetta su una superficie piana ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi altra struttura od ostacolo quali giardini, garage, case, rami, stendibiancheria o cavi elettrici.
Nello scegliere la posizione della casetta, assicurarsi che non sia esposta in caso di condizioni meteorologiche estreme (aree soggette a vento forte o nevicate). Per garantire la sicurezza, fissare la casetta alla superficie anche se i mezzi necessari per il fissaggio non sono inclusi in dotazione (es. tasselli).
Eventuali modifiche al prodotto (ad es. l'aggiunta di apparecchiature) possono essere eseguite solo conformemente alle istruzioni del produttore.

Manutenzione:
La casetta viene consegnata smontata!
Per ridurre il rischio di incendio, utilizzare vernici o impregnanti che non favoriscano la propagazione delle fiamme. Utilizzare vernici o impregnanti a base d'acqua! Evitare prodotti a base di solventi! Non ricoprire il prodotto con vernici o pitture con una velocità di fiamma laminare superiore a 20 mm/s.

Le fondamenta della casetta sono a contatto diretto e costante con il terreno. Impregnarle con uno speciale preservante per legno!
Rivolgersi a un professionista in materia di preservanti e vernici per legno tenero non trattato e seguire le istruzioni del produttore!
Il kit della casetta non include il materiale di copertura. Prima di utilizzare la casetta, procurarsi un materiale di copertura adatto e installarlo rispettando le istruzioni del produttore.
Verificare regolarmente le strutture e i fissaggi della casetta per bambini, dell'altalena e dello scivolo e, se necessario, sottoporli a manutenzione. In caso contrario, il prodotto potrebbe ribaltarsi o diventare pericoloso.

- Controllare il fissaggio di tutti i dadi e bulloni e serrarli se necessario;
- Parti metalliche mobili;
- Controllare le coperture di tutti i bulloni e gli spigoli vivi e provvedere a sostituire, se necessario;
- Controllare l'usura dei sedili dell'altalena, delle catene, delle funi e di altri dispositivi di fissaggio;
- Sostituire le parti difettose nel rispetto delle istruzioni del produttore.

HOLLAND

WAARSCHUWINGEN:
Niet geschikt voor kinderen onder de drie jaar.
Geschikt voor kinderen van 3-14 jaar (max 50 kg/gebruiker).
Alleen voor thuisgebruik buitenshuis!
Houd uit de buurt van vuur!

LET OP:
Het product wordt in onderdelen geleverd. Vereist montage door volwassenen!
Het is verboden om op de balustrades en het dak van het gemonteerde huis te klimmen!
Voorzichtig! Houten onderdelen kunnen splinters, scherpe randen en uiteinden hebben.

MONTAGE- EN INSTALLATIE-INFORMATIE:
Geachte klant,
Bedankt dat u heeft gekozen voor een door ons geproduceerd milieuvriendelijk speelhuis!
Controleer voor aanvang van de montage de compleetheid en kwaliteit van de onderdelen van het speelhuis. De lijst met onderdelen vindt u in de producttekening. Bij constatering van een defect of ontbrekend onderdeel dient het betreffende defect direct met een foto te worden vastgelegd (voor aanvang van de montage) en dient de informatie te worden doorgestuurd naar de verkoper van het tuinhuis.
Lees voor het in elkaar zetten van het tuinhuis deze montagehandleiding en de algemene montagehandleiding en garantievoorwaarden aandachtig door, om mogelijke problemen en tijdrovende montage te voorkomen.
Bewaar de montage- en installatiehandleiding voor toekomstig gebruik.

Advies:
Het speelhuis moet op een vlakke ondergrond worden geïnstalleerd, op minimaal 2 m afstand van constructies of obstakels zoals tuin, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitsdraden.
Let er bij het kiezen van de locatie van het speelhuis op dat het huis niet wordt blootgesteld aan extreme weersomstandigheden (plekken met harde wind of sneeuwval). Om de veiligheid te garanderen, moet het huis aan de grond worden bevestigd, zelfs als de benodigde bevestigingsmiddelen niet zijn inbegrepen in de speelhuisset (bijv. ankers).
Wijzigingen aan het product (bijv. toevoegen van extra accessoires) mogen alleen worden aangebracht volgens de instructies van de fabrikant.

Onderhoud:
Het speelhuis wordt onafgewerkt geleverd!
Gebruik verf of een impregneermiddel dat de verspreiding van vuur niet bevordert, om het risico op brand te verminderen. Gebruik verf of impregneermiddelen op waterbasis! Vermijd producten op basis van oplosmiddelen! Het is niet toegestaan het product te behandelen met vernis of verf waarvan de vlamvoortplantingssnelheid hoger is dan 20 mm/s.

De funderingsblokken van het huis staan in direct en permanent contact met de grond. Deze moeten worden geïmpregneerd met een speciaal houtbeschermingsmiddel!
Raadpleeg een vakman met betrekking tot houtbeschermingsmiddelen en verf voor onbehandeld naaldhout en volg de instructies van de fabrikant!
De speelhuisset bevat geen dakbedekking. Zorg voordat u het speelhuis gebruikt voor geschikte dakbedekking en installeer deze volgens de instructies van de fabrikant.
De constructies en bevestigingen van het kinderhuis, de schommel en de glijbaan moeten regelmatig worden gecontroleerd en indien nodig worden onderhouden. Als deze activiteiten niet worden uitgevoerd, kan het product omvallen of gevaarlijk worden.

- Controleer of alle bouten en moeren goed vast zitten en draai ze indien nodig vast;
- Olie bewegende metalen onderdelen;
- Controleer de afdekkapjes van alle bouten en scherpe randen en vervang deze indien nodig;
- Controleer schommelzitjes, kettingen, touwen en andere bevestigingsmiddelen op mogelijke slijtage;
- Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant.

ESPAÑA

ADVERTENCIAS:
No adecuado para niños menores de tres años.
Adecuado para niños de 3 a 14 años (máximo 50 kg/usuario).
¡Sólo para uso doméstico al aire libre!
¡Manténgase alejado del fuego!

ATENCIÓN:
El producto se suministra sin ensamblar. Debe ser ensamblado por un adulto.
¡Se prohibe trepar por la barandilla y el techo de la casa ensamblada!
¡Cuidado! Las piezas de madera pueden tener protuberancias y bordes y extremos afilados.

Estimado cliente,
Gracias por elegir una de nuestras casitas de juego ecológicas.
Antes de comenzar el ensamblaje, verifique la integridad y la calidad de los detalles de la casita de juegos. Puede encontrar la lista de partes en el diagrama del producto. Si descubre una pieza defectuosa o faltante, el defecto correspondiente debe repararse inmediatamente, para esto envíe una foto (antes de comenzar el ensamblaje) y la información al vendedor de la caseta de jardín.
Antes de ensamblar la caseta de jardín, lea detenidamente este manual de ensamblaje y el manual general de ensamblaje y las condiciones de la garantía, lo que evitará posibles problemas y pérdida de tiempo durante el ensamblaje.
Conserve las instrucciones de ensamblaje e instalación para futuras referencias.

Sugerencias:
La casita de juego debe instalarse en una superficie plana a una distancia de al menos 2 m de cualquier estructura u obstáculo, como un valla, garaje, casa, ramas elevadas, tendederos o cableado eléctrico.
Al elegir la ubicación de la casita de juego, asegúrese de que no quede expuesta a condiciones climáticas extremas (áreas con fuertes vientos o nevadas). Para garantizar la seguridad, la casita también debe estar fijada al sustrato si los medios necesarios para la fijación no están incluidos en el kit de la casita de juego (por ejemplo, anclajes).
El hacer cambios en el producto (por ejemplo, instalar equipo adicional) se puede realizar sólo según las instrucciones del fabricante.

Mantenimiento:
La casita de juego se entrega sin terminar.
Use pintura o revestimiento a prueba de fuego para reducir el peligro de incendio. ¡Use pinturas o impregnaciones a base de agua! ¡Evite los productos a base de solventes! No está permitido cubrir el producto con barnices o pinturas, en los que la velocidad de propagación del fuego sea superior a 20 mm/s.
Las vigas del cimiento de la casita están en contacto directo y constante con el suelo. Estos se deben impregnar con un conservante especial para madera.
Consulte con un especialista sobre conservantes y pinturas para madera blanda no tratada y siga las instrucciones del fabricante.
El juego de la casita no incluye material para techos. Antes de usar la casita de juego, obtenga el material para techos adecuado e instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
Las estructuras y accesorios de la casita, del columpio y del tobogán se deben revisar regularmente y darles mantenimiento si es necesario. Si no esto no se hace, el producto puede volcarse o volverse peligroso.

- Compruebe todas las tuercas y tornillos y apriételos si es necesario;
- Lubrique las partes móviles de metal;
- Revise las cubiertas de todos los pernos y bordes afilados y reemplácelos si es necesario;
- Inspeccione los asientos, las cadenas, las cuerdas y otros dispositivos de sujeción del columpio para detectar posibles desgastes;
- Reemplace las piezas defectuosas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

NORGE

ADVARSLER:
Ikke egnet for barn under tre år.
Egnet for barn i alderen 3-14 år (maks 50 kg/bruker).
Kun beregnet for utendørs hjemmebruk!
Må ikke komme i kontakt med flammer!

MERK FØLGENDE:
Produktet krever montering. Montering må gjøres av en voksen!
Det er forbudt å klatre på gjerdene og taket på det sammensatte huset!
Forsiktig! Tredeler kan ha splinter, skarpe kanter og ender.

Kjære kunde,
Takk for at du valgte det miljøvennlige lekehuset vårt!
Sjekk alle delene og kvaliteten på dem før du begynner installasjonen. Listen over deler finner du i produktskissen. Ved oppdagelse av en defekt eller manglende del skal tilsvarende mangel fotograferes umiddelbart (før monteringen påbegynnes) og informasjonen skal videresendes til selger av lekehuset.
Les denne monteringsveiledningen grundig før du monterer lekehuset, samt de generelle monteringsanvisningene og garantibetingelsene, for å unngå mulige problemer og ekstra tid brukt under installasjonen.
Ta vare på monterings- og installasjonsinstruksjonene for fremtidig oppslag.

Tips:
Lekehuset må installeres på en jevn overflate minst 2 m unna enhver annen struktur eller hindring som hage, garasje, hus, overliggende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
Pass på at huset ikke er i veien for ekstreme værforhold (områder med sterk vind eller snøfall) når du velger plassering av lekehuset. For å ivareta sikkerheten må huset festes til overflaten selv om de nødvendige festene ikke er inkludert i lekehussettet (f.eks. ankere).
Å gjøre endringer på produktet (f.eks. legge til tilleggsutstyr) kan kun gjøres i henhold til produsentens instruksjoner.

Vedlikehold:
Lekehuset leveres ubehandlet!
Bruk maling eller et impregneringsmiddel som ikke fremmer brannspredning for å redusere brannfaren. Bruk vannbasert maling eller impregneringsmidler! Unngå løsemiddelbaserte produkter! Du må ikke dekke produktet med lakk eller maling som har høyere laminær flammehastighet enn 20 mm/s.
Fundamentene til huset er i direkte og kontinuerlig kontakt med bakken. De må impregneres med et spesielt trebeskyttelsesmiddel!
Rådfør deg med en fagperson angående trebeskyttelsesmidler og maling for ubehandlet bartre og følg produsentens anvisninger!
Hussettet inkluderer ikke takmateriale. Skaff deg et egnet takmateriale og monter det i henhold til produsentens anvisninger før du tar i bruk lekehuset.
Konstruksjonene og festene til lekehus, huske og sklie må kontrolleres jevnlig og vedlikeholdes om nødvendig. Hvis ikke disse handlingene iverksettes, kan produktet falle eller bli farlig.

- Kontroller festingen av alle muttere og bolter og stram dem om nødvendig;
- Oljebevegelige metalldeler;
- Kontroller dekslene til alle bolter og skarpe kanter og bytt dem om nødvendig;
- Kontroller svingseter, kjettinger, tau og andre festeanordninger for mulig slitasje;
- Skift ut defekte deler i henhold til produsentens anvisninger.

DÄNEMARK

ADVARSLER:
Ikke egnet til børn under 3 år.
Egnet til børn i alderen 3-14 år (max 50kg/bruger).
Kun til udendørs brug i hjemmet!
Hold afstand til åben ild!

OBS:
Produktet leveres usamlet. Skal monteres af en voksen!
Det er forbudt at kravle op på hegn og tag på det færdigmonterede hus!
Forsigtig! På trædelene kan der forekomme splinter, skarpe sider og kanter.
Produktet er beregnet til samtidig brug af op til 3 børn.

Kære kunde
Tak, fordi du har valgt et naturvenligt legehus, som er produceret af os!
Inden du begynder monteringen, bør du kontrollere, at alle dele er til stede samt deres kvalitet. En liste over delene findes ved produkttegningen. Hvis du finder, at dele er fejlbehæftede eller mangler, bør du straks tage billeder af manglerne (inden monteringen påbegyndes) og sende billederne til sælgeren af legehuset.
Inden montering af havehuset bør du grundigt gennemlæse denne monteringsvejledning samt den generelle monteringsvejledning og garantibetingelserne. Det kan forebygge problemer og unødigt tidsforbrug ved monteringen.
Opbevar information om dele og monteringsvejledning til senere brug.

Anbefalinger:
Placer legehuset på en jævn overflade mindst 2 m fra alle former for bebyggelse eller hindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elektriske ledninger.
Ved valg af legehusets placering bør man være opmærksom på, at huset ikke er udsat i tilfælde af ekstremt vejr (i områder med kraftig vind eller kraftigt snefald). For en sikkerheds skyld bør huset også fastgøres i undergrunden, selvom de midler, der er nødvendige til fastgørelse (f.eks. ankre), ikke medfølger.
Der må kun foretages ændringer i produktet (f.eks. med tillæg af ekstraudstyr), hvis det sker i henhold til producentens anvisninger.

Vedligeholdelse:
Legehuset leveres uden overfladebehandling osv.!
Med henblik på reduktion af brandfaren bør man bruge maling eller træbeskyttelse, der ikke fremmer ildens spredning. Brug vandbaseret maling eller træbeskyttelse! Undgå produkter, der er baseret på opløsningsmidler! Produktet må ikke behandles med lakker eller maling, hvor ildens spredning er hurtigere end 20 mm/s.
Husets strøer er i direkte og permanent kontakt med jordoverfladen. De skal behandles med særlig træbeskyttelse!
Rådfør dig med en specialist om, hvilke former for maling og træbeskyttelse, der er beregnet på ubehandlet nåletræ, og følg producentens anvisninger!
Tagdækningsmateriale medfølger ikke i hussættet. Anskaf passende tagdækningsmateriale, inden huset tages i brug, og montér det i henhold til producentens anvisninger.
Konstruktion og sammenføjninger i hus, gynger og rutsjebane skal jævnligt kontrolleres og vedligeholdes efter behov. Hvis man undlader det, kan produktet vælte eller blive farligt på anden vis.

- Kontroller, at alle møtrikker og bolte er spændt, og efterspænd dem ved behov;
- Bevægelige metaldele skal smøres;
- Kontroller alle bolte og afdækninger af skarpe sider, og udskift dem ved behov;
- Kontroller gyngernes sæder, kæder, reb og andet fastgørelsesudstyr for mulig slitage;
- Erstat defekte dele i henhold til producentens anvisninger.

SVERIGE

VARNINGAR:
Ej lämplig för barn under tre år.
Lämplig för barn i åldrarna 3–14 år (högst 50 kg/användare).
Endast för hemanvändning utomhus!
Förvaras borta från eld!

OBSERVERA:
Produkten levereras i delar. Kräver montering av en vuxen!
Det är förbjudet att klättra på husets räcken och tak!
Se upp! Trädelar kan ha stickor, vassa kanter och ändar.

Bäste kund,
tack för att du har valt vår miljövänliga lekstuga!
Innan du påbörjar monteringen, kontrollera kvaliteten och att alla delar är med. Detaljlistan kan hittas på produktritningen.
Om du upptäcker delar som är behäftade med fel eller saknas ska bristen genast dokumenteras i form av ett fotografi (innan monteringen påbörjas) som skickas till lekstugans försäljare.
Innan lekstugan monteras ber vi dig noggrant läsa denna monteringsanvisning, den allmänna monteringsanvisningen och garantivillkoren för att undvika eventuella problem och bortslösad tid vid monteringen.
Behåll hopsättnings- och monteringsanvisningar för framtida bruk.

Råd och tips:
Lekstugan ska ställas på en plan yta, minst 2 m från alla slags konstruktioner och hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
När du väljer plats för lekstugan, välj en plats där stugan inte utsätts för extrema väderförhållanden (kraftiga vindar och snöfall).
För bästa säkerhet måste huset förankras i underlaget även om nödvändiga förankringsbeslag inte medföljer (t.ex. jordankare).
Förändringar i produkten (t.ex. montering av extra tillbehör) får endast göras i enlighet med tillverkarens instruktioner.

Underhåll:
Lekstugan levereras utan ytbehandling!
För att minska brandrisken, använd en färg eller ett impregneringsmedel som inte främjar flamspridning. Använd vattenbaserade färger eller impregneringsmedel! Undvik lösningsmedelsbaserade produkter! Produkten får inte täckas med lack eller färg på vilken hastigheten för flamspridning överskrider 20 mm/s.

Husets grundbalkar är i direkt och ständig kontakt med markytan. Dessa måste impregneras med ett särskilt träskyddsmedel! Rådfråga en sakkunnig om träskyddsmedel och färger för obehandlat barrträ och följ tillverkarens instruktioner!
Byggsatsen inkluderar inte takbeläggning. Skaffa lämplig takbeläggning innan du börjar använda lekstugan och lägg på den enligt tillverkarens anvisningar.
Lekstugans, gungans och rutschkanans konstruktioner och fästen måste kontrolleras regelbundet och underhållas vid behov. Om inte det görs kan produkten välta eller utsätta användare för fara.

- Kontrollera att alla muttrar och bultar sitter fast och dra åt dem vid behov,
- Smörj rörliga metalldelar,
- Kontrollera alla skydd för bultar och vassa kanter och byt ut dom vid behov,
- Kontrollera gungsitsar, kedjor, rep och andra fästanordningar för eventuellt slitage,
- Byt ut trasiga delar enligt tillverkarens instruktioner.

SUOMI

VAROITUKSET:
Ei sovi alle kolmevuotiaille.
Sopii 3–14-vuotiaille (maks. 50 kg/käyttäjä).
Vain ulkona tapahtuvaan kotikäyttöön!
Pidettävä loitolla tulesta!

HUOMIO:
Tuote toimitetaan osina. Vaatii aikuisen tekemän kokoonpanon.
Kootun mökin kaiteille ja katolle kiipeäminen on kielletty!
Varoitus! Puuosissa voi olla tikkuja, teräviä reunoja ja päitä.

Arvoisa asiakas!
Kiitos, että valitsit valmistamamme ympäristöystävällisen leikkimökin.
Ennen asennuksen aloittamista tarkista kaikkien leikkimökin osien löytyminen toimitussarjasta ja laatu. Osaluettelo on tuotteen piirustuksessa. Havaittuasi viallisen tai puuttuvan osan ota heti (ennen asennuksen aloittamista) valokuva, josta ilmenee kyseinen puute, ja lähetä piharakennuksen myyjälle reklamaatio.
Ennen piharakennuksen pystyttämistä lue huolellisesti tuotekohtaiset ja yleiset asennusohjeet sekä takuuehdot, jotta vältyt mahdollisilta ongelmilta ja ajanhukalta tuotetta asentaessasi.
Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempää tarvetta varten.

Neuvoja:
Leikkimökki on asennettava tasaiselle alustalle vähintään 2 metrin etäisyydelle mistä tahansa rakenteesta tai esteestä, kuten aidasta, autotallista, talosta, yläpuolisista oksista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista.
Valitessasi leikkimökille paikkaa varmista, että mökki ei tule altistumaan rankille sääoloille (alueet, joilla on kovaa tuulta tai lumisadetta). Varmistaaksesi mökin turvallisuuden kiinnitä mökki alustaan silloinkin, kun tarvittavat kiinnikkeet (esim. ankkurit) eivät sisälly toimitukseen.
Tuotteeseen saa tehdä muutoksia (esim. asentaa lisävarusteita) vain valmistajan ohjeiden mukaan.

Hoito:
Leikkimökki toimitetaan pintakäsittelemättömänä.
Paloturvallisuussyistä käytä sellaista maalia tai kyllästysainetta, joka ei edistä palon leviämistä. Käytä vesiohenteista maalia tai kyllästysainetta. Vältä liuotinohenteisia tuotteita. Tuotetta ei saa käsitellä sellaisella lakalla tai maalilla, jota käytettäessä liekin leviämisnopeus sen pinnalla on yli 20 mm/s.
Mökin perustuksena olevat puuosat ovat suorassa ja jatkuvassa kosketuksessa maahan. Ne tulee kyllästää asianmukaisella puunsuoja-aineella.
Kysy ammattilaiselta käsittelemättömän havupuun suoja-aineista ja maaleista ja noudata niiden valmistajien ohjeita.
Kattomateriaali ei sisälly leikkimökin toimitukseen. Ennen mökin käyttöä hanki sopiva kattomateriaali ja asenna se valmistajan ohjeiden mukaan.
Leikkimökin, keinun ja liukumäen rakenteet ja kiinnikkeet tulee tarkastaa säännöllisin väliajoin ja tarvittaessa hoitaa. Ellei sitä tehdä, tuote voi kaatua tai tulla vaaralliseksi.

- Tarkista kaikkien mutterien ja pulttien kireys ja kiristä löystyneet mutterit ja pultit.
- Voitele liikkuvat metalliosat.
- Tarkista kaikkien pulttien ja terävien reunojen suojat ja vaihda ne tarvittaessa.
- Tarkista keinuistuimet, ketjut, köydet ja muut kiinnitystarvikkeet mahdollisen kulumisen varalta.
- Vaihda vialliset osat valmistajan ohjeiden mukaan.

EESTI

HOIATUSED:
Ei ole sobiv alla kolme aastastele lastele.
Sobib lastele vanuses 3-14 aastat (max 50kg/kasutaja).
Ainult välistingimustes koduseks kasutamiseks!
Hoida tulest eemal!

TÄHELEPANU:
Toode tarnitakse detailidena. Nõutav kokkupanek täiskasvanu poolt!
Kokku pandud maja piiretele ja katusele ronimine on keelatud!
Ettevaatust! Puitosadel võivad esineda pinnud, teravad servad ja otsad.

Lugupeetud klient,
Täname Teid, et olete valinud meie poolt toodetud loodussõbraliku mängumaja!
Enne paigaldusega alustamist kontrollige mängumaja detailide komplektsust ja kvaliteeti. Detailide nimekirja leiate toote joonisest. Avastades vigase või puuduva detaili, tuleb vastav puudus koheselt fikseerida fotoga (enne montaažiga alustamist) ja edastada info aiamaja Müüjale.
Enne aiamaja püstitamist palume lugeda põhjalikult läbi käesolev püstitusjuhend ning üldine püstitusjuhend ja garantiitingimused, millega ennetate võimalikke probleeme ja ajakulu paigaldamisel.
Palume säilitada kooste ja paigaldusjuhendid edaspidise viitamise tarvis.

Nõuanded:
Mängumaja tuleb paigaldada tasasele pinnale vähemalt 2 m kaugusele mis tahes konstruktsioonist või takistusest nagu aed, garaaz, maja, pea kohal asuvad oksad, pesunöörid või elektrijuhtmed.
Mängumaja asukoha valikul jälgige, et maja ei oleks ekstreemsete ilmastikuolude meelevallas (tugeva tuule või lumesajuga piirkonnad). Turvalisuse tagamiseks tuleb maja kinnitada aluspinnale ka juhul, kui kinnitamiseks vajalikud vahendid ei ole mängumaja komplektis kaasas (nt ankrud).
Muudatuse tegemine tootes (nt lisavarustuse lisamine) võib toimuda vaid tootja juhiste kohaselt.

Hooldamine:
Mängumaja tarnitakse viimistlemata kujul!
Tuleohu vähendamiseks kasutage värve või immutusvahendit, mis ei soodusta tule levikut. Kasutage veebaasil valmistatud värve või immutusvahendeid! Vältige lahustil põhinevaid tooteid! Toodet ei ole lubatud katta lakkide või värvidega, mille pinnal leegi levimise kiirus on suurem, kui 20 mm/s.
Maja vundamendiprussid on otseses ja pidevas kontaktis maapinnaga. Need tuleb immutada spetsiaalse puidukaitsevahendiga! Konsulteerige erialaspetsialistiga töötlemata okaspuu jaoks mõeldud puidukaitsevahendite ja värvide osas ning järgige tootjate juhiseid!
Majakomplekt ei sisalda katusekattematerjali. Enne mängumaja kasutamist hankige sobiv katusekattematerjal ning paigaldage see vastavalt tootja juhistele.
Lastemaja, kiigu ja liumäe konstruktsioone ja kinnitusi tuleb regulaarselt kontrollida ja vajadusel hooldada. Kui neid tegevusi ei teha, võib toode ümber kukkuda või ohtlikuks muutuda.

- Kontrollige kõikide mutrite ja poltide kinnitusi ja vajadusel pingutage neid;
- Õlitage liikuvaid metallosasi;
- Kontrollige kõikide poltide ja teravate servade katteid ning vajadusel vahetage need välja;
- Kontrollige kiigeistmeid, kette, köisi ja teisi kinnitusseadmeid nende võimaliku kulumise suhtes;
- Asendage defektsed osad tootja juhiste kohaselt.

POLSKA

OSTRZEŻENIA:
Produkt nie nadaje się dla dzieci poniżej 3. roku życia.
Produkt odpowiedni dla dzieci w wieku 3–14 lat (maksymalna waga 50 kg/użytkownik).
Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego na zewnątrz pomieszczeń!
Trzymać z dala od ognia!

UWAGA:
Produkt wymaga montażu. Montaż musi być wykonany przez osobę dorosłą!
Wspinanie się na płoty i dach zmontowanego domku jest zabronione!
Przestroga! Elementy drewniane mogą mieć drzazgi, ostre krawędzie i zakończenia.

Szanowny Kliencie,
dziękujemy za wybór naszego przyjaznego dla środowiska domku do zabawy!
Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić wszystkie części i ich stan. Lista części znajduje się na rysunku schematycznym. W przypadku stwierdzenia wadliwej lub brakującej części należy natychmiast sfotografować odpowiednią wadę (przed rozpoczęciem montażu) i przekazać informację do sprzedawcy domku ogrodowego.
Przed przystąpieniem do montażu domku ogrodowego prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją montażu, a także z ogólną instrukcją montażu i warunkami gwarancji, aby uniknąć ewentualnych problemów i konieczności poświęcenia dodatkowego czasu na montaż.
Prosimy o zachowanie instrukcji montażu i instalacji do wykorzystania w przyszłości.

Wskazówki:
Domek do zabawy należy zamontować na równej powierzchni w odległości co najmniej 2 m od wszelkich innych konstrukcji i przeszkód, takich jak ogród, garaż, dom, gałęzie, sznury na pranie lub przewody elektryczne.
Wybierając lokalizację domku do zabawy, należy upewnić się, że domek nie będzie narażony na działanie skrajnych warunków atmosferycznych (miejsca z silnym wiatrem lub opadami śniegu). Aby zapewnić bezpieczeństwo, domek musi być przymocowany do powierzchni, nawet jeśli niezbędne elementy do mocowania nie są zawarte w zestawie (np. kotwy).
Dokonywanie zmian w produkcie (np. dodawanie dodatkowego wyposażenia) może odbywać się tylko zgodnie z instrukcją producenta.

Konserwacja:
Domek do zabawy jest dostarczany w stanie niedokończonym!
Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy stosować farby lub środek impregnujący, który nie sprzyja rozprzestrzenianiu się ognia. Stosować farby lub środki impregnujące na bazie wody! Unikać produktów na bazie rozpuszczalników! Nie wolno pokrywać produktu lakierami lub farbami, których prędkość rozprzestrzeniania się ognia jest większa niż 20 mm/s.
Podstawa domku musi mieć bezpośredni i ciągły kontakt z podłożem. Należy ją zaimpregnować specjalnym środkiem do konserwacji drewna!
Należy zasięgnąć opinii specjalisty odnośnie do środków ochrony drewna i farb do nieobrobionego drewna miękkiego i postępować zgodnie z zaleceniami producenta!
W skład zestawu nie wchodzi materiał do pokrycia dachu domku. Przed rozpoczęciem użytkowania domku do zabawy należy zaopatrzyć się w odpowiedni materiał do pokrycia dachu i zamontować go zgodnie z instrukcjami producenta.
Konstrukcje i mocowania domku zabaw dla dzieci, huśtawki i zjeżdżalni muszą być regularnie sprawdzane i w razie potrzeby konserwowane. W przeciwnym razie produkt może się przewrócić lub stać się niebezpieczny.

- Sprawdzić mocowanie wszystkich nakrętek i śrub i w razie potrzeby dokręcić je;
- Naoliwić ruchome części metalowe;
- Sprawdzić osłony wszystkich śrub i ostrych krawędzi i wymienić je w razie potrzeby;
- Sprawdzić siedzisko huśtawki, łańcuchy, liny i inne urządzenia mocujące pod kątem ewentualnego zużycia;
- Wymienić uszkodzone części zgodnie z instrukcją producenta.

MAGYARORSZÁG

FIGYELMEZTETÉSEK:
Nem alkalmas három évnél fiatalabb gyermekek számára.
3–14 éves gyermekek (max. 50 kg/felhasználó) számára alkalmas.
Csak otthoni, kültéri használatra terveztük!
Tartsa távol a tűztől!

FIGYELEM:
A termék összeszerelést igényel. Az összeszerelést felnőttnek kell végeznie!
Tilos az összeszerelt ház kerítéseire vagy tetejére felmászni!
Vigyázat! A fa alkatrészeknél előfordulhatnak szálkák vagy éles szélek/végek.

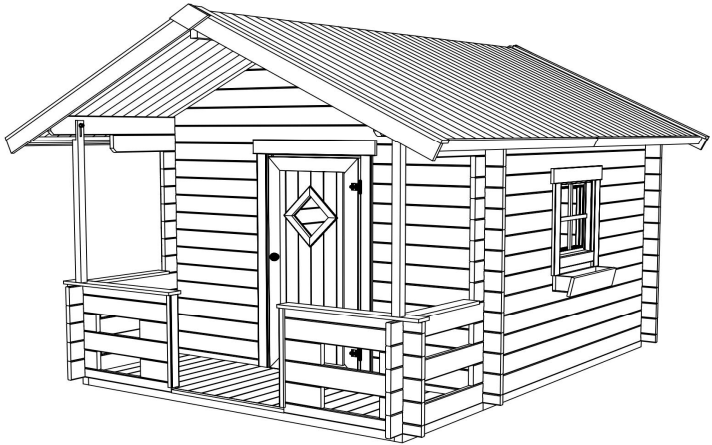
Tisztelt ügyfelünk!
Köszönjük, hogy a környezetbarát játszóházunkat választotta!
A telepítés elkezdése előtt ellenőrizze az összes alkatrész meglétét és minőségét. Az alkatrészlista a termék tervrajzán található. Ha hibás alkatrészt talál, vagy úgy tűnik, hogy hiányzik egy vagy több alkatrész, akkor a hibát/hiányosságot azonnal le kell fényképezni (még az összeszerelés elkezdése előtt), és az információkat el kell küldeni a kerti ház eladójának.
A kerti ház összeszerelése előtt kérjük, hogy alaposan olvassa el a jelen szerelési kézikönyvet, valamint az általános szerelési utasításokat és a jótállási feltételeket. Így a telepítés során elkerülheti a lehetséges problémákat és időveszteségeket.
Kérjük, hogy őrizze meg a szerelési és telepítési utasításokat, mert később még szüksége lehet rájuk.

Tippek:
A játszóházat olyan vízszintes felületre kell telepíteni, ami legalább 2 m távolságra van bármely más felépítménytől vagy akadálytól (például kert, garázs, ház, fáról lelógó ágak, ruhaszárító kötelek, vagy elektromos vezetékek).
Olyan helyet válasszon, ahol a játszóházat nem érik szélsőséges időjárási viszonyok (erős szél vagy hóesés). A biztonság érdekében a házat rögzíteni kell a felülethez, még akkor is, ha a játszóház készletében nem mellékelték a szükséges rögzítőeszközöket (például horgonycsavarokat).
Ha módosítást szeretne végezni a terméken (például további felszerelések hozzáadása), ezt csak a gyártó utasításai szerint szabad megtenni.

Karbantartás:
A játszóház a szállításkori állapotában nincs felületkezelve!
A tűzveszély csökkentése érdekében olyan festékeket vagy impregnálószert használjon, amely nem támogatja a tűz terjedését.
Vízbázisú festékeket vagy impregnálószereket használjon! Kerülje az oldószer alapú termékeket! A terméket tilos olyan lakkokkal vagy festékekkel bevonni, amelyek lamináris lángsebessége több mint 20 mm/s.
A ház alapjai közvetlenül és folyamatosan érintkeznek a talajjal. Speciális fatartósító szerrel impregnálni kell őket!
A kezeletlen lágyfa felületekhez való fatartósító szerekkel és festékekkel kapcsolatban kérjen tanácsot egy szakembertől, és tartsa be a gyártó utasításait!
A ház készlete nem tartalmaz tetőfedő anyagot. A játszóház használata előtt szerezzen be megfelelő tetőfedő anyagot, és azt szerelje fel a gyártó utasításainak megfelelően.
A játszóház, a hinta és a csúszda szerkezeteit és rögzítőelemeit rendszeresen ellenőrizni kell, és szükség szerint karban kell tartani őket. Ezen tevékenységek elmulasztása esetén a termék felborulhat vagy veszélyessé válhat.

- Ellenőrizze az összes csavar és anya feszességét, és szükség szerint húzza meg őket;
- Olajozza meg a mozgó fém alkatrészeket;
- Ellenőrizze az összes csavar és éles szél fedelét (takaróelemét), és szükség szerint cserélje ki őket;
- Ellenőrizze a hintaüléseket, a láncokat, a köteleket és az egyéb rögzítőeszközöket, hogy nincsenek-e elkopva;
- A hibás alkatrészeket cserélje ki a gyártó utasításainak megfelelően.

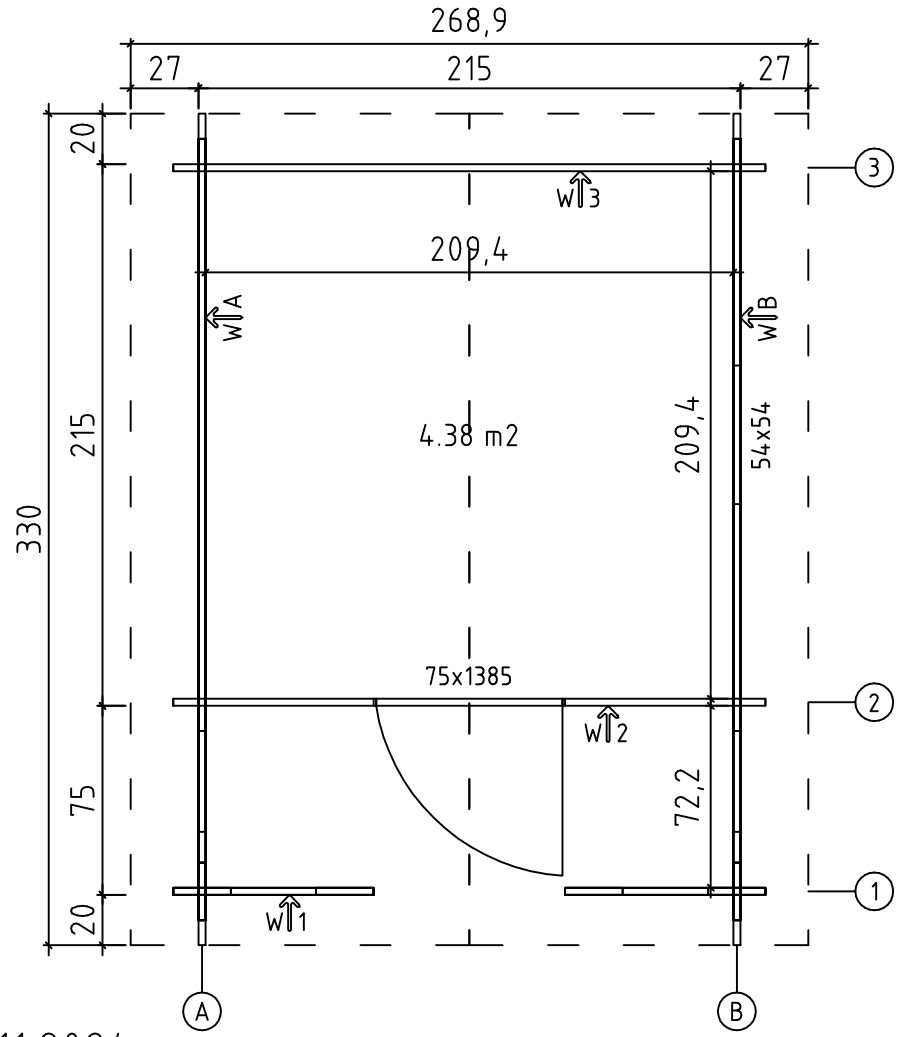
Lido
Art. Nr. 284799



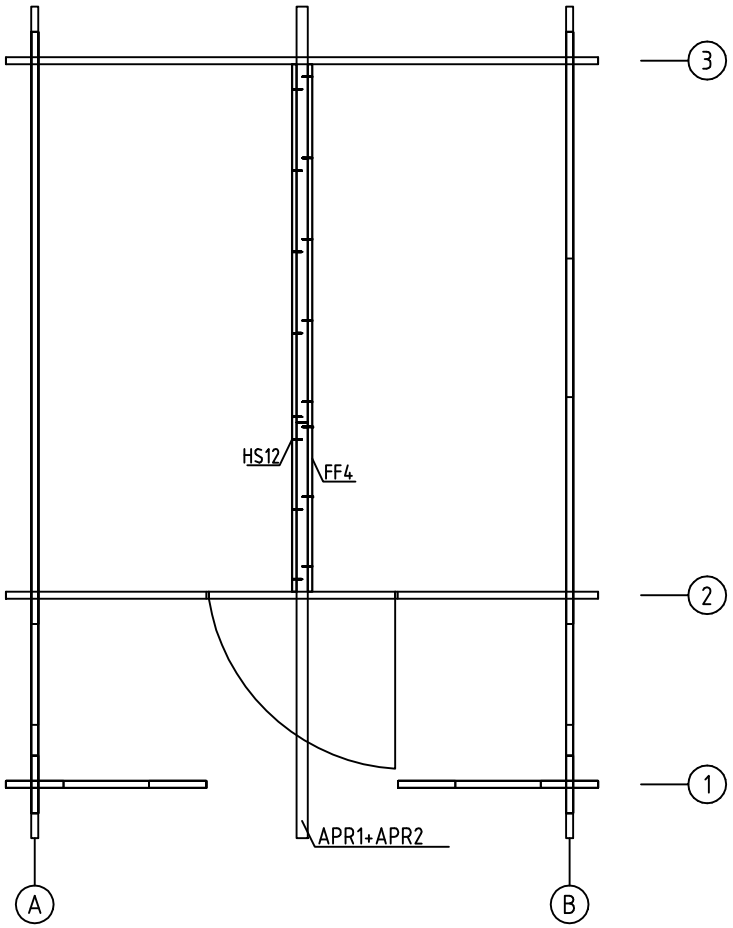
15.11.2024

Art.Nr. 284799

Groundplan - Grundplan - Plan de masse - Planimetria - Plattegrond - Põhiplaan



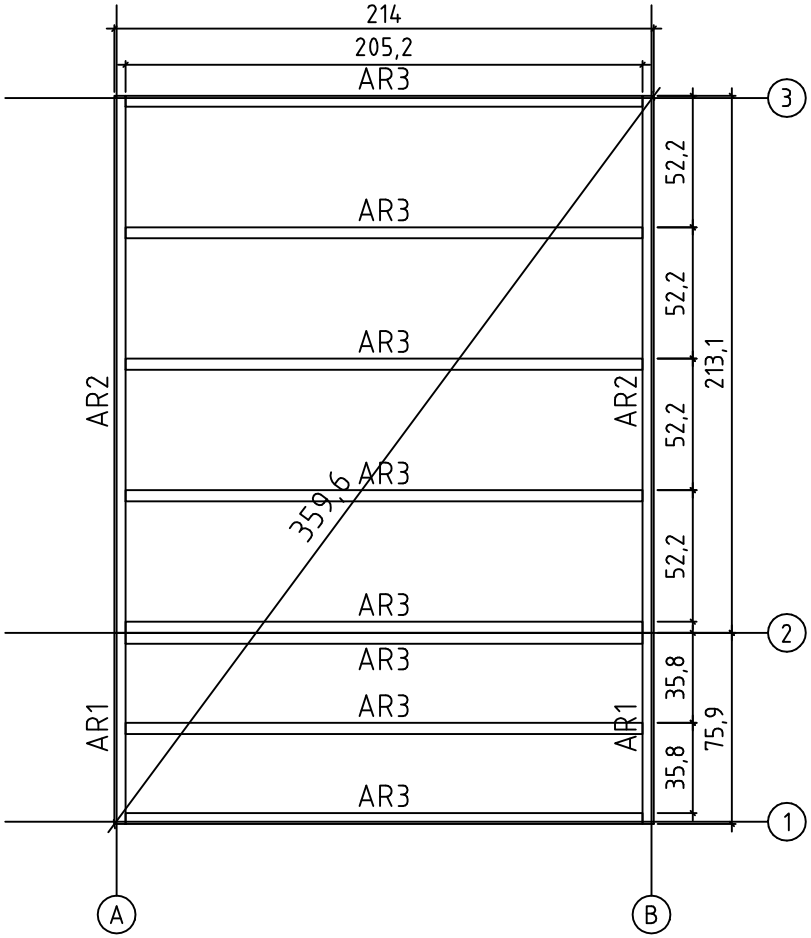
Roof beam - Dachbalken - Panne de toit - Perlina del tetto - Gordingen / dakbalk - Pärlin



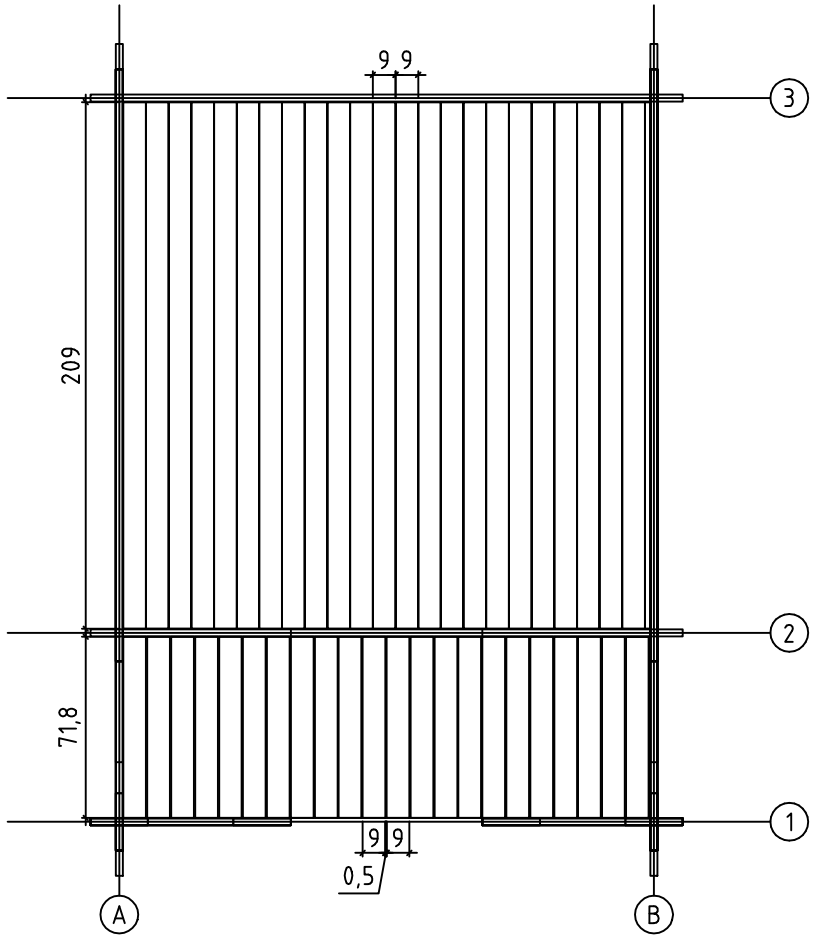
15.11.2024

Art.Nr. 284799

Foundation - Fundament - Fondation - Fondamenta -Fundering - Alusraam

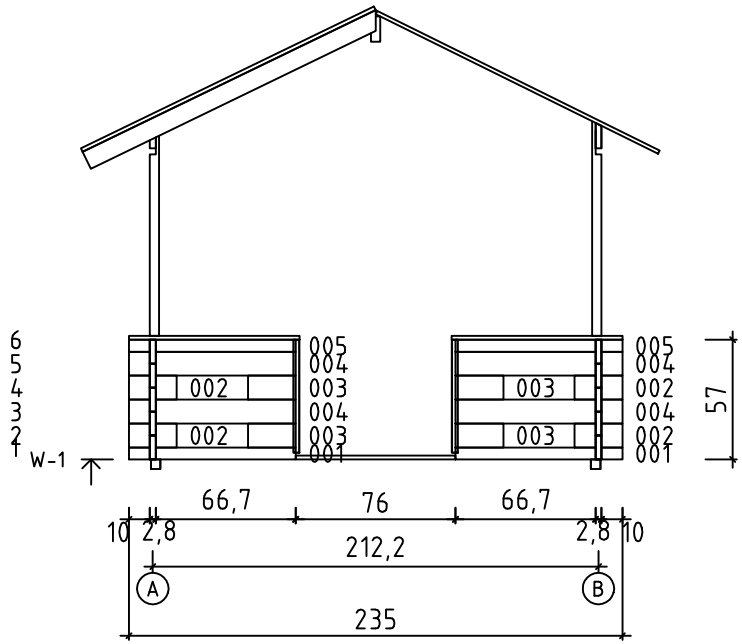


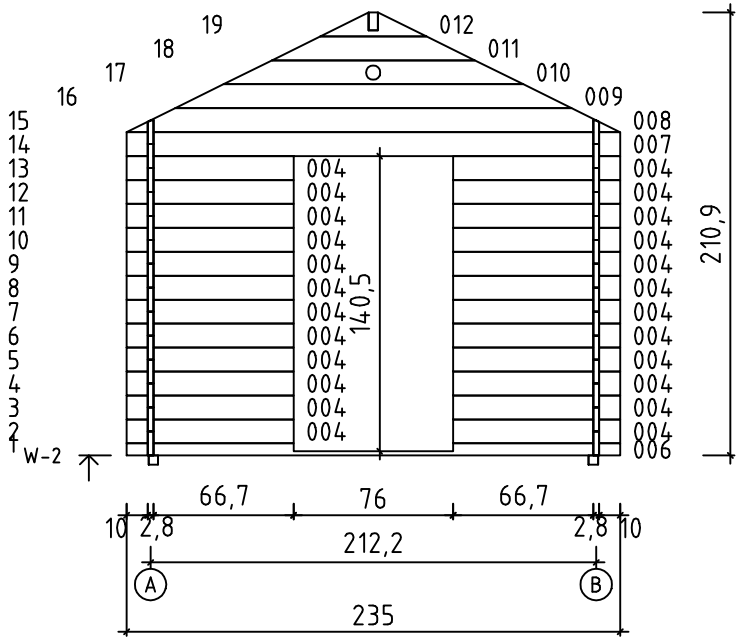
Floor boards - Fussbodenbretter - Plan pose plancher - Pavimento - Vloerhout - Põrandalaudis

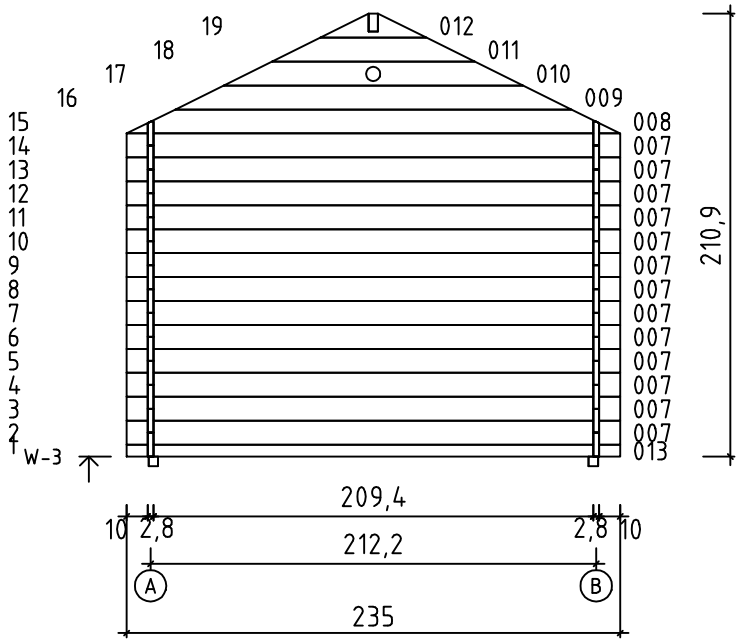


Terrace boards - Terrassenbretter - Plancher de terrasse - Piattaforme terrazzo - Terrasvloer - Terrassilaudis

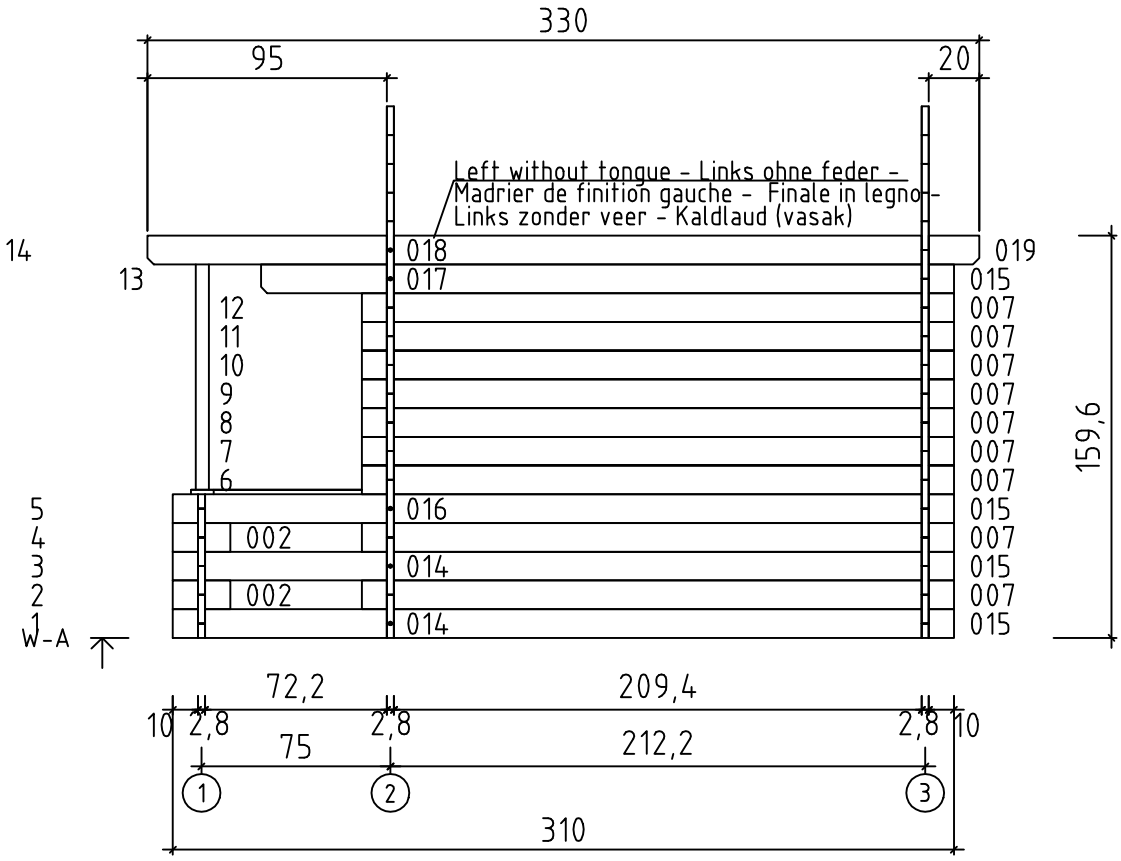
Art.Nr. 284799

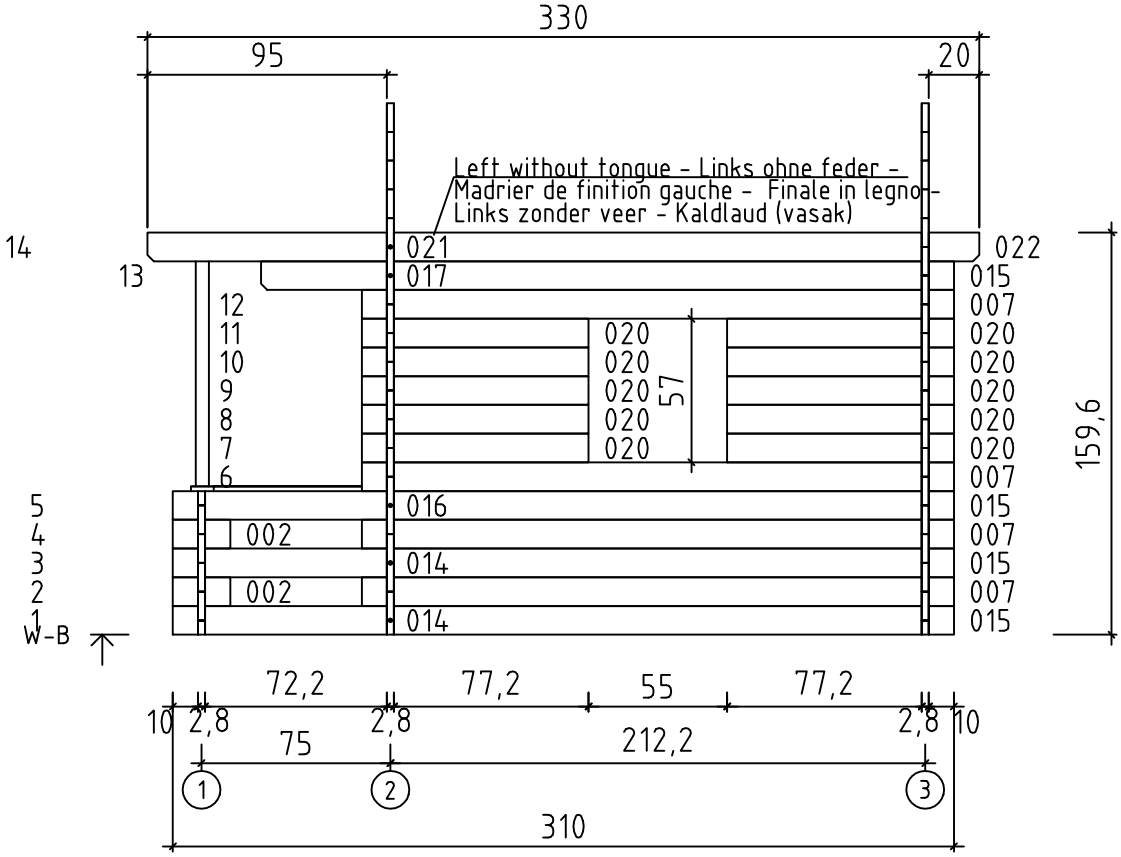






Art.Nr. 284799

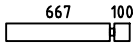
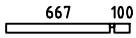
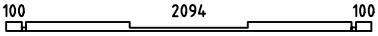
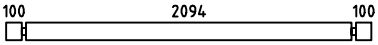
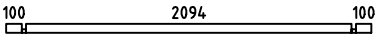
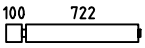
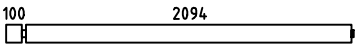
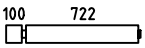
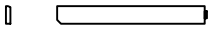
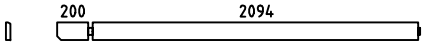
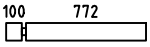
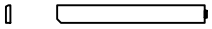
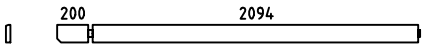
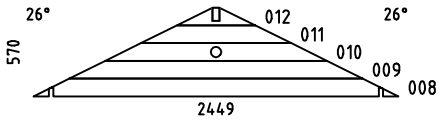
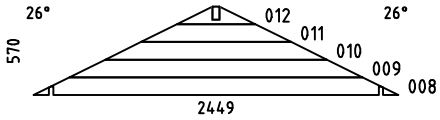




15.11.2024

Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel

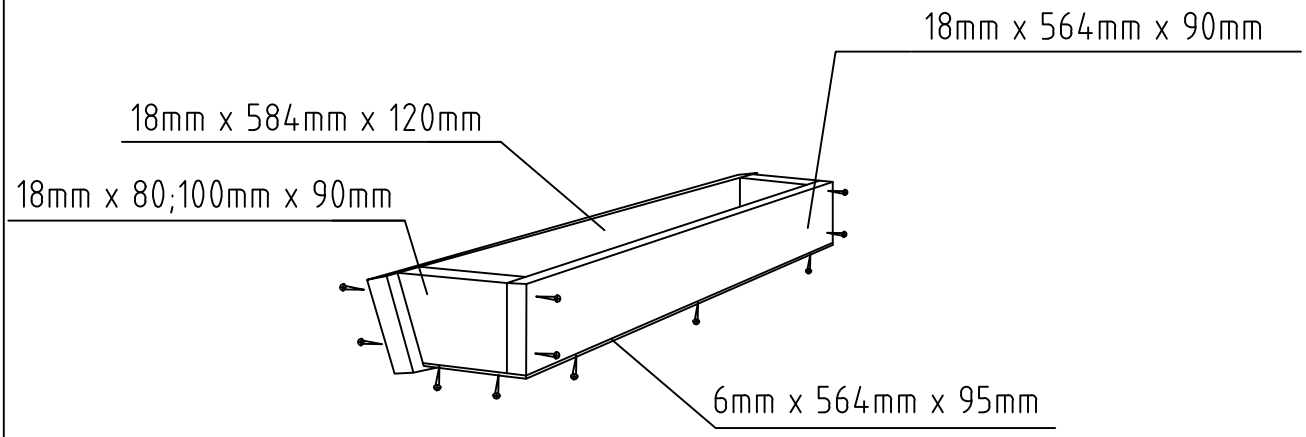
Art.Nr. 284799

Pos		Q	P (mm)	L (mm)
001 46202		2	28x57	795
002 3751		8	28x114	228
003 3752		4	28x114	228
004 46203		28	28x114	795
005 46204		2	28x57	795
006 46205		1	28x57	2350
007 3747		27	28x114	2350
013 3746		1	28x57	2350
014 27361		4	28x114	864
015 27362		8	28x114	2236
016 27363		2	28x114	864
017 27364		2	28x114	514
018 27365		1	28x120	964
019 27366		1	28x120	2336
020 46206		10	28x114	900
021 27367		1	28x120	964
022 27368		1	28x120	2336
W2-1 46207		1		
W3-1 46207		1		
AR2 46208	Foundation - Fundament - Fondation - fondamenta - Fundering - Alusraam	2	44x44	2131
AR3 37786	Foundation - Fundament - Fondation - fondamenta - Fundering - Alusraam	8	44x44	2052

Pos	15.11.2024 Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel Art.Nr. 284799 6/7	Q	P (mm)	L (mm)
AR1 46209	Foundation - Fundament - Fondation - fondamenta - Fundering - Alusraam	2	44x44	759
APR2 27370	Roof beam - Dachbalken - Panne de toit - Perlina del tetto - Gordingen / dakbalk - Pärlin 1422 200	1	44x120	1650
APR1 27369	Roof beam - Dachbalken - Panne de toit - Perlina del tetto - Gordingen / dakbalk - Pärlin 950 672	1	44x120	1650
FB1 3763	Floor boards - Fussbodenbretter - Lame de plancher - Pavimento - Vloerhout - Põrandalaud	24	90x18.5	2090
FB2 46210	Terrace boards - Terrassenbretter - Plancher de terrasse - Piattaforme terrazzo - Terrasvloer - Terrassilaudis	22	90x18	718
RB1 1233	Roof boards - Dachbretter - Voliges - Perlina per tetto - Dakhout - Katuselaud	74	90x18.5	1500
FL1 30087	Floor fillet - Fussbodenleiste - Corniere de finition du plancher - Finitura per pavimento (battisco pa) - Vloerafwerklijst - Põrandaliist		18x18	9
RFF 1169	Roofing felt fillet - Dachpappenleiste - Baguette de fixation du feutre bitumeux - Asse per fissaggio guaina bituminosa - Afdeklijst asfaltpapier - Katusepapiliist	4	18x58	1550
FF4 17931	Roof beam support - Dachbalken träger - Support panne de toit - Supporto della perlina del tetto - Gording schoen / balkdrager - Laud pärlini fikseerimiseks	2	18x90	2094
TB 1213	Fascia board - Traufbrett - Bandeau de toit - Finitura lati tetto - Gevellijst - Räästalaud	4	18x58	1650
DRV 2835	Roof edge reinforcement - Dachrandverstärkung - Corniere de renfort de bord de toit - Rinforzo x tetto - Dakrand versterking - Räästatugevdus	4	28x34	1650
FF6 46212	Terrace edge board - Terrassenbrett, eingang - Lame de seuil d'entree de terrasse - Terrazzo uso abitacolo - Terrasvloer dorpel - Terrassi servaliist	1	18x28	758
P 3770	Post - Pfosten - Poteau - Piede registrabile - Stijl - Post	2	44x44	980
FF7 3774	Guard-rail for terrace - Terrassengeländer - Main courante de terrasse - Guardrail per terrazzo - Terras leuning - Terrassi äärelaud	2	18x90	588
FF8 46211	Guard-rail for terrace - Terrassengeländer - Main courante de terrasse - Guardrail per terrazzo - Terras leuning - Terrassi äärelaud	2	18x90	813
KFS-1 2249	Storm protection - Sturmleiste - Latte anti-tempete - Protezione anti vento - Stormverankering / beveiliging - Tormikinnitusliist	4	22x45	2050
UT 17932	U-profile - U-profils - Profile u - Profilo ad u - U-profiel - U-profiil	2	28x58	537
GL 3778	Gable moulding - Giebelleiste - Planche de rive - Finitura per frontale e retro del tetto - Gevellijst - Viilulaud	4	18x90	1550
HS8 46219	Screw for gable segment - Schrauben für deckblatt - Vis pour fixation losange de finition - Viti x frontali tetto - Schroef voor gevelpunt segment - Kruvi rombile	4	3.5x35	
HS9 46160	Screw for gable moulding - Schrauben für giebelleiste - Vis pour fixation planche de rive - Vite per fissare finiture davanti e dietro del tetto - Schroef voor gevellijst - Kruvi viilulauale	16	3.5x50	
HS14 46161	Screw for u-profile - Schraube zur befestigung u-profils - Vis a tete fraisée pour profil u - Vite per profilo ad u - Schroef ter bevestiging u-profiel - Kruvi U-profiilile	4	4.5x80	
HS12 46162	Screw for fixing roof beam support - Schraube zur befestigung dachbalken träger - Vis de fixation support panne de toit - Vite per il fissaggio della trave di supporto del tetto - Schroef voor bevestiging gording drager - Kruvi pärlini fikseerimislauale	32	4x40	
HS12 46162	Screw for fascia boards - Schrauben für traufbretter - Vis pour fixation bandeau de toit - Viti x striscia del tetto - Schroef voor gevellijst - Kruvi räästalauale	16	4x40	

Pos	15.11.2024 Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel Art.Nr. 284799 7/7	Q	P (mm)	L (mm)
HS12 46162	Screw for roof edge reinforcement - Schrauben für dachrandverstärkung - Vis pour fixation corniere renfort de bord de toit - Viti x rinforzo bordo tetto - Schroef voor dakrand versterking - Kruvi räästatugevdusele	16	4x40	
HS12 46162	Screws for terrace edge board - Schrauben für terrassenbrett - Vis de fixation de lame de seuil d'entree de terrasse - Vite per unire delle assi del terrazzo - Schroeven voor terrashout - Kruvi terrassi servaliistule	16	4x40	
HS13 46220	Screw for post - Schrauben für pfosten - Vis de fixation des poteaux - Viti per inviare - Schroef voor stijlen - Kruvi postile	8	4x60	
HS18 46163	Screw for gable - Schrauben für giebel - Vis pour fixation des pignons - Viti per timpano - Schroef voor gevelpunt - Kruvi kelba kinnitamiseks	6	5x120	
HS18 46163	Screw for wall details - Schraube für wand details - Vis pour mur details - Viti per elementi della porta - Schroef voor wand details - Kruvi seinadetailidele	10	5x120	
HS16 46165	Screw for 1. wall beam - Schraube für 1. bohlenreihe - Vis de fixations 1ere rangée de madriers avec poutrelles de fondations - Vite fissaggio alle fondamenta - Schroef voor 1 wandbalk - Kruvi poollauale	8	5x90	
HS16 46165	Screw for foundation - Schrauben zur befistigung fundament - Vis de fixations des poutrelles de fondations - Viti x fondamenta - Schroef voor fundering - Kruvi alusraamile	18	5x90	
HS23 46167	Screw for wall details - Schraube für wand details - Vis pour mur details - Viti per elementi della porta - Schroef voor wand details - Kruvi seinadetailidele	2	6x180	
NF2 5127	Zn nail for floor fillet - Zn nägel für fussbodenleiste - Pointe pour corniere de finition du plancher - Chiodi x fissaggio pavimento - Spijker(nagel) voor vloer afdeklijst - Nael põrandaliistule	18	1.4x40	
SH28 32509	Hammer block - Schlagholz - Calle de frappe - Blocco di legno da usare come cuscinetto quando si usa il martello - Slagklos - Löögiklots	1		
SFS 5133	Nut for storm protection - Schraubenmutter für sturmleiste - Ecrou pour latte anti-tempete - Dado x asta protezione vento - Moer voor stromverankering - Mutter tormikinnitusliistule	10	D6	
NF3 5136	Zn nail for terrace - Zn nägel für terrassenbretter - Pointe pour plancher de terrasse - Chiodo zincato per terrazza - Spijker(nagel) voor terrasvloer - Nael terrassilauale	132	2.1x50	
NF4 5137	Zn nail for roof - Zn nägel für dachbretter - Pointe pour fixation voliges de toit - Chiodi x perline tetto - Spijker(nagel) voor dakhout - Nael katuselauale	156	2x50	
NF4 5137	Zn nail for floor - Zn nägel für fussbodenbretter - Clous pour plancher - Chiodi x perline pavimento - Spijker(nagel) voor vloer - Nael põrandalauale	125	2x50	
NF5 5145	Zn nail for roofing felt fillet - Zn nägel für dachpappenleiste - Pointe pour baguette de fixation feutre bitumeux - Chiodi x carta bituminosa x tetto - Spijker(nagel) voor asfaltpapier afdeklijst - Papiliistunael	16	2x40	
BFS 5155	Bolt for storm protection - Bolzen für sturmleiste - Boulon pour latte anti-tempete - Bullone x asta protezione vento - Bout voor stormankerlat - Puidupolt tormikinnitusliistule	10	6x60	
GS 32614	Gable segment - Deckblatt - Losange de finition - Decorazione in legno x frontale tetto - Gevelpunt segment - Romb	2		
DFS 5125	Washer for storm protection - Dichtscheibe für sturmleiste - Rondelle pour latte anti-tempete - Rondella x asta protezione vento - Afdichtring voor storm strip - Seib tormikinnitusliistule	10	D6	
3767	Flower box - Blumenkasten - Jardiniere - Fioriera - Bloembak - Lillekast	1		
46214	Window - Fenster - Fenetre - Finestra - Raam - Aken 540x540 AK.1.104.XM0.d	1		
46213	Door - Tür - Porte - Porte - Deur - Uks 750x1385 UK.2.020.XVP .MX28a XGA+28	1		

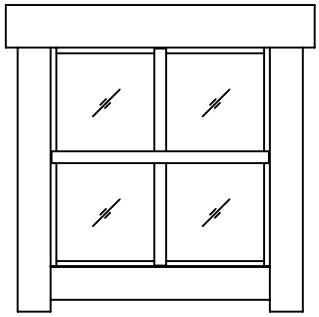
Pos	06.05.2013 Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel Art.Nr. 991200 1/1	Q	P (mm)	L (mm)
	Flower box - Blumenkasten - Jardiniere - Fioriera - Bloembak - Lillekast			



HS9	Screw for flower box - Montagenschraube für blumentasten - Vis d assemblage des jardinieres - Viti per fioriera - Montageschroeven voor bloembak - Kruvi lillekasti montaažiks	18	3.5x50	
HS12	Screw for fixing flower box to the walls - Schraube zur befastugung den blumenkasten - Vis de fixation au mur des jardinieres - Viti per fissare la fioriera alle pareti - Schroeven voor bevestiging bloembak met wand - Kruvi lillekasti kinnitamiseks seinale	2	4x40	

Pos	19.05.2023	Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 540x540 AK.1.104.XM0.d	1/1	Q	P (mm)	L (mm)

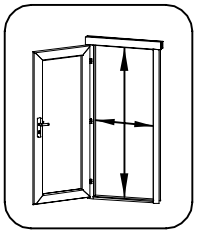
Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 460x460 mm



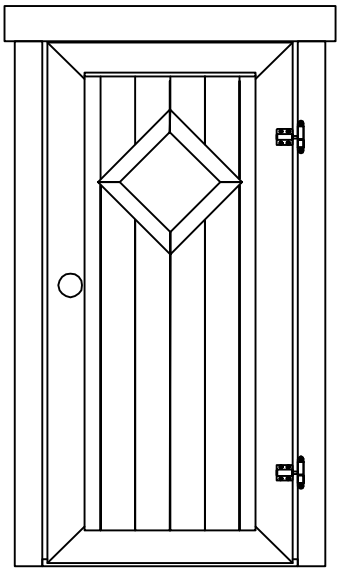
HS1	Screw for georgian bars - Schraube für sprossen - Vis pour croisillons - Viti per unire la griglia georgiana della finestra - Schroeven voor raamverdeling - Kruvi akna petteliistule		4	2.5x20	

Pos	26.05.2023 Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 750x1385 UK.2.020.XVP.MX28a XGA+28 1/2	Q	P (mm)	L (mm)

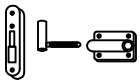
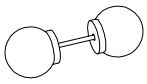
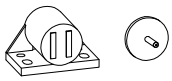
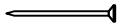
Glass size - Glasgröße - Taille de la vitre - Misura del vetro - Glas afmeting - Klaasi mõõt: 196x196 mm



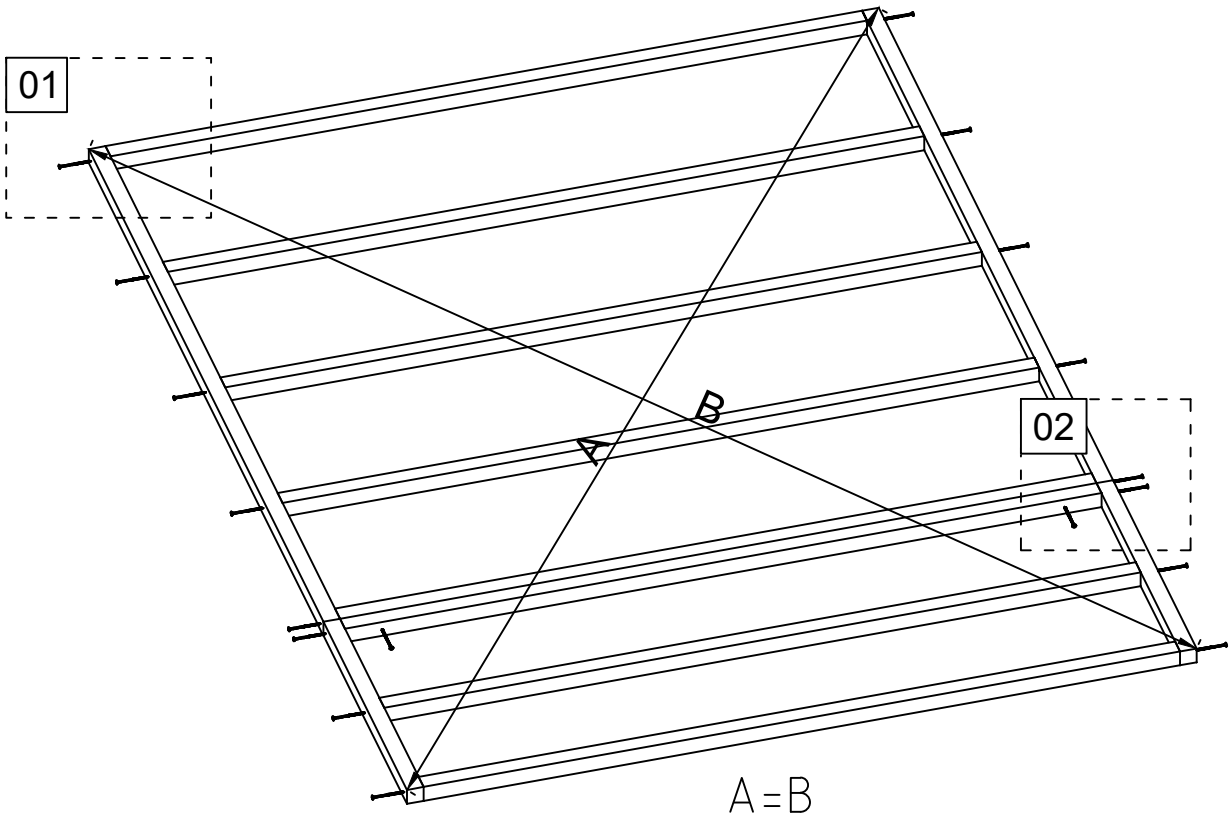
650x1317 mm

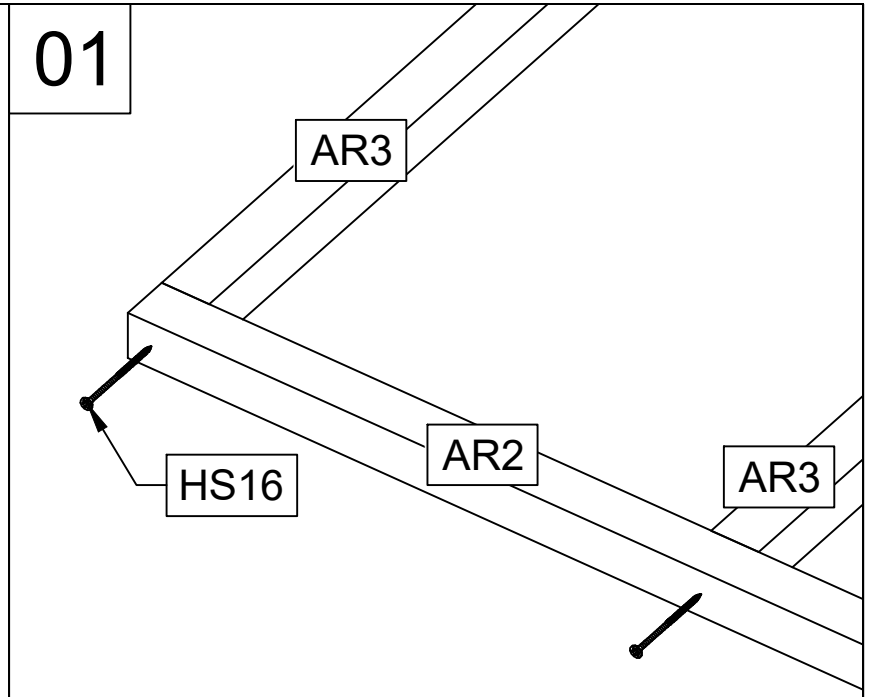


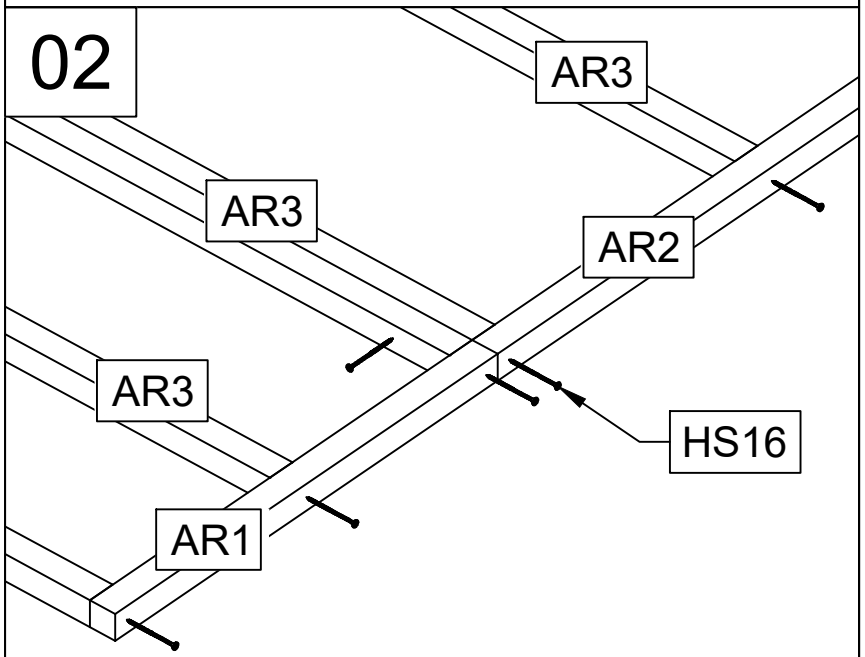
1	Upper door jamb - Türrahmen oben - Cadre de porte supérieur - Telaio superiore della porta - Bovendorpel - Ukse ülemine leng	1	66x90	840
2	Left door jamb - Türrahmen links - Cadre de porte gauche - Telaio montante sinistro della porta - Linkerstijl deurframe - Ukse vasak leng	1	66x70	1385
3	Right door jamb - Türrahmen rechts - Cadre de porte droit - Telaio montante destro della porta - Rechterstijl deurframe - Ukse parem leng	1	66x70	1385
4	Doorstep - Swelle - Barre de seuil - Soglia della porta - Deurdorpel - Lävepakk	1	18x29	650
HS9	Screw for fixing door to the wall - Schraube zur befestigung tür - zarge mit wand - Vis de fixation partie basse dormants de porte au 1er rang de madrier - Viti per fissare la porta alla parete - Schroef voor bevestiging deur naar wand - Kruvi ukselengi kinnitamiseks seinale	2	3.5x50	
HS4	Screw for doorstep - Schrauben für swelle - Vis pour fixation barre de seuil - Vite per soglia della porta - Schroef voor deurdorpel - Kruvi lävepakule	2	3x30	
HS2	Screw for window fillet - Schraube für glasleiste - Vis de fixation d'encadrement vitrage - Vite per assemblaggio finestra - Schroef voor glaslijst - Kruvi klaasiliistule	16	2.5x25	

Pos	26.05.2023 Piece list - Stückliste - Liste des piéces - Elementi - Stuklijst - Tükitabel 750x1385 UK.2.020.XVP.MX28a XGA+28 2/2	Q	P (mm)	L (mm)
HS13	Screw for door jamb - Schraube für türrahmen - Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte - Viti x fissaggio montanti porte - Schroef voor deurkozijn - Kruvi ukse lengile	2	4x60	
HS16	Screw for door jamb - Schraube für türrahmen - Vis de fixation partie haute avec montants du cadre de porte - Viti x fissaggio montanti porte - Schroef voor deurkozijn - Kruvi ukse lengile	2	5x90	
HS11	Screw for fixing bolt hinge - Schraube für türband - Vis pour fixation gonds de porte - pour ouvrant - Viti per fissaggio cardini e cermiere della porta - Schroef voor scharnier - Kruvi ukse polthingele	8	4x30	
HS12	Screw for fixing bolt hinge - Schraube für türband - Vis pour fixation gonds de porte - pour ouvrant - Viti per fissaggio cardini e cermiere della porta - Schroef voor scharnier - Kruvi ukse polthingele	6	4x40	
BH	Male bolt hinge for door - Türband - Partie male de paumelle de porte - Cerniera anube x porta - Scharnier bout - Polthing adapteriga DIN15-57 	2		
DH	Door handle fittings - Türgriff - Poignee de porte - Maniglie - Deurhendel / klink - Ukse käepide 	1		
DM	Door magnet - Türmagnet - Aimant de porte - Calamita per porta - Deur magneet - Uksemagnet 	1		
NF5	Nail for door magnet - Nagel für Türmagnet - Clou pour aimant de porte - Chiodo per calamita porta - Spijker voor deurmagneet - Nael uksemagnetile 	4	2x40	

Art. Nr. 284799

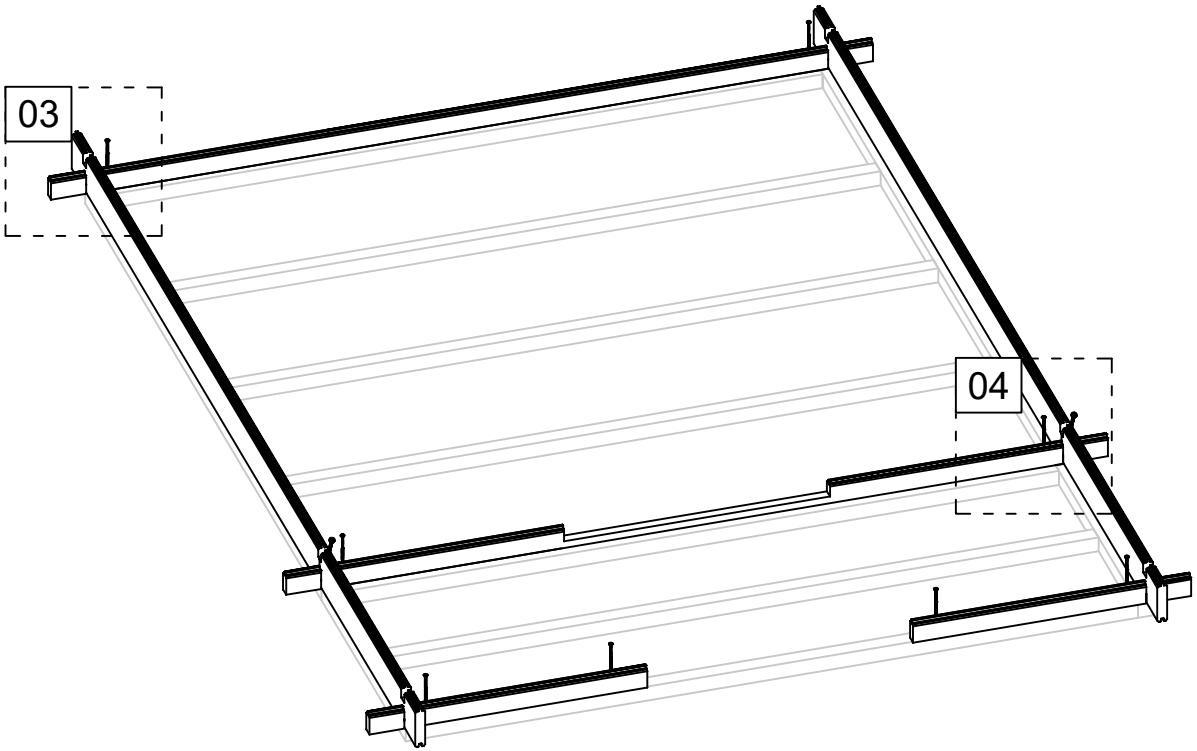




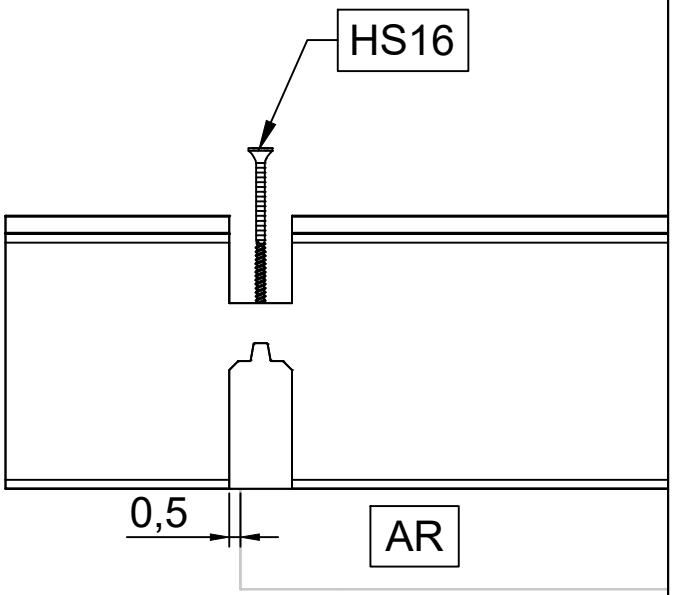


10.08.2023

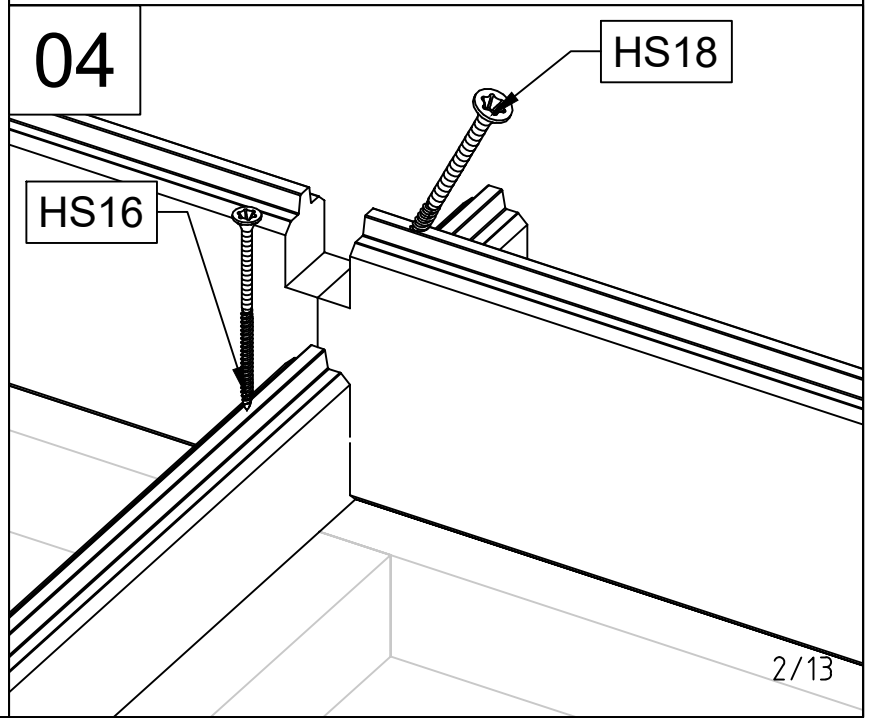
Art. Nr. 284799



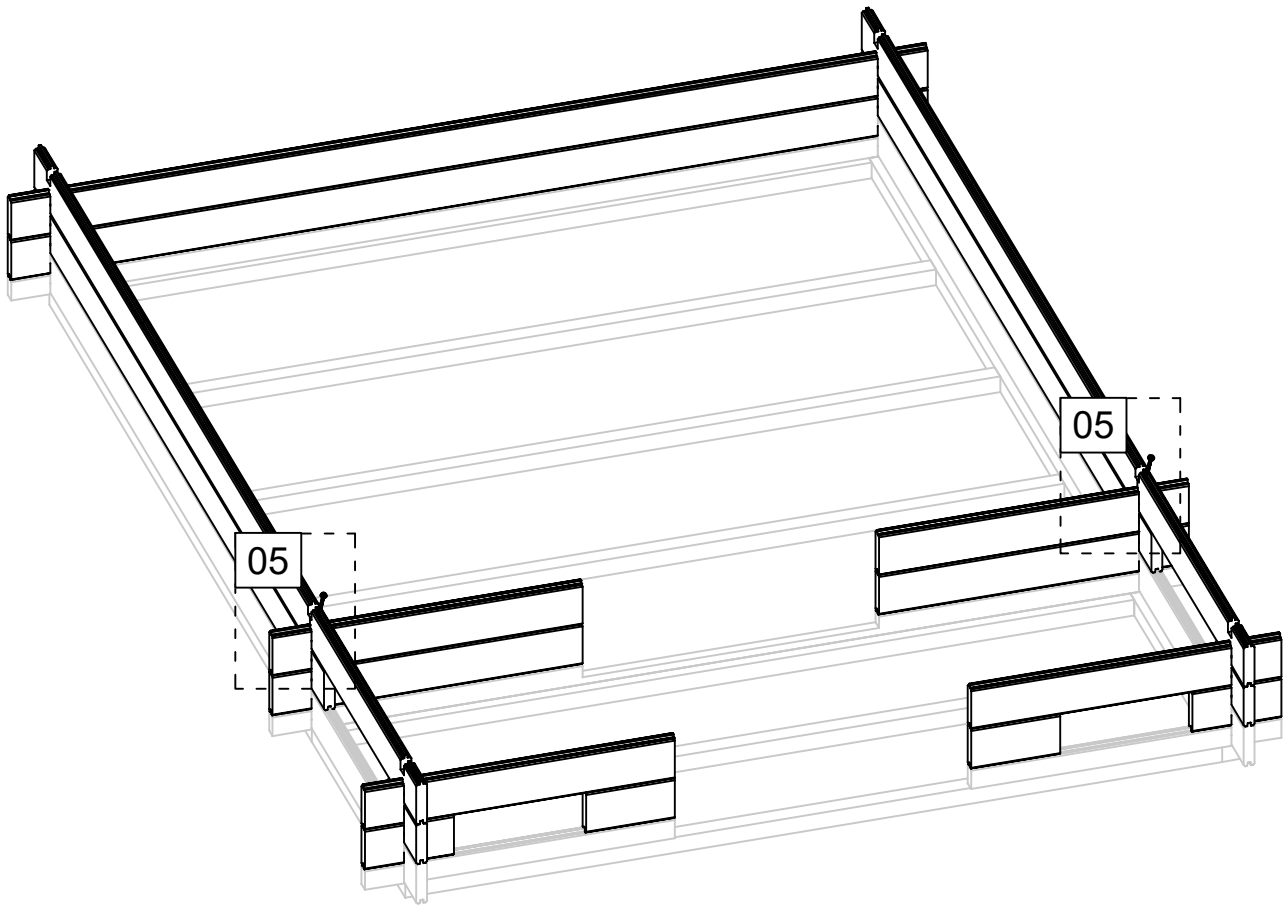
03



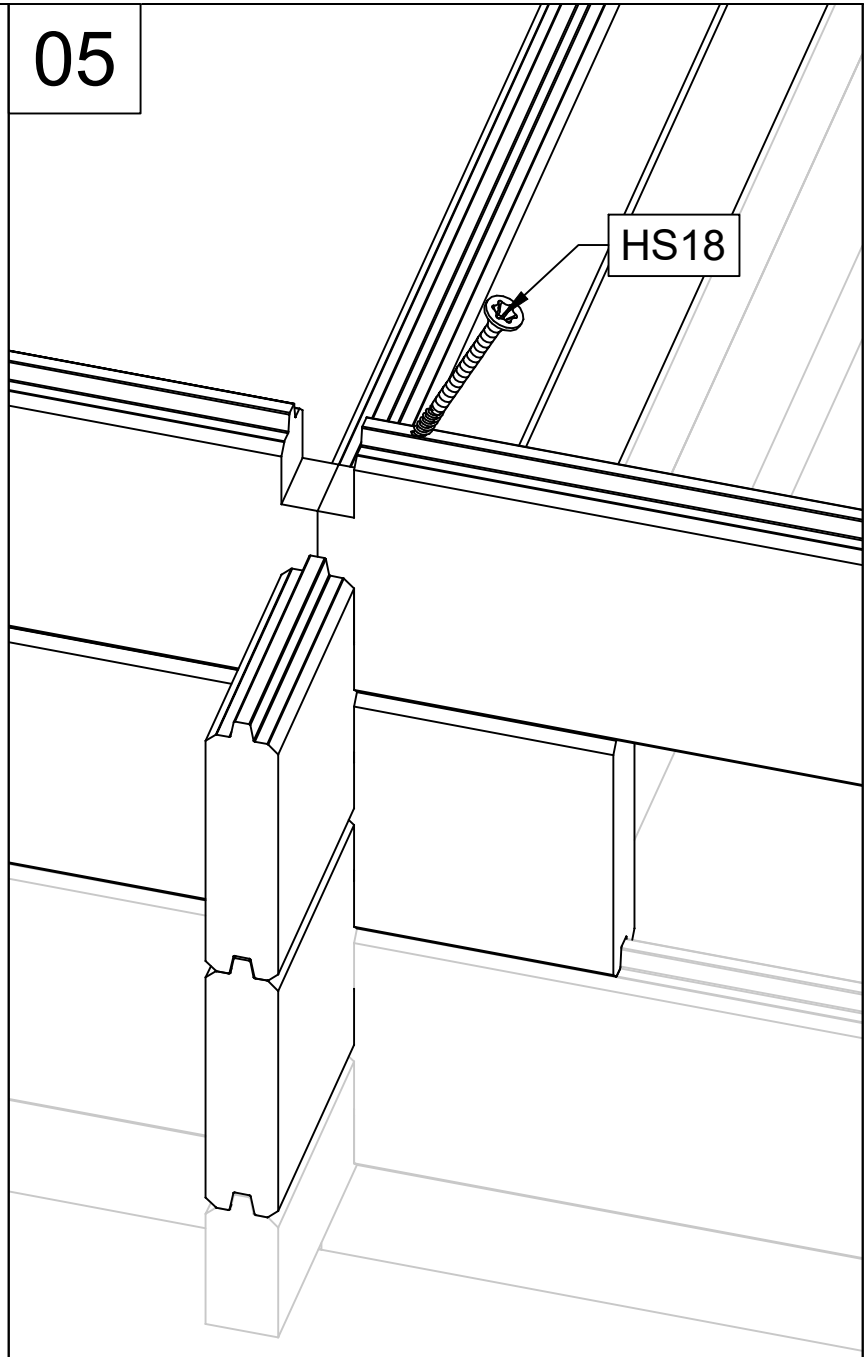
04



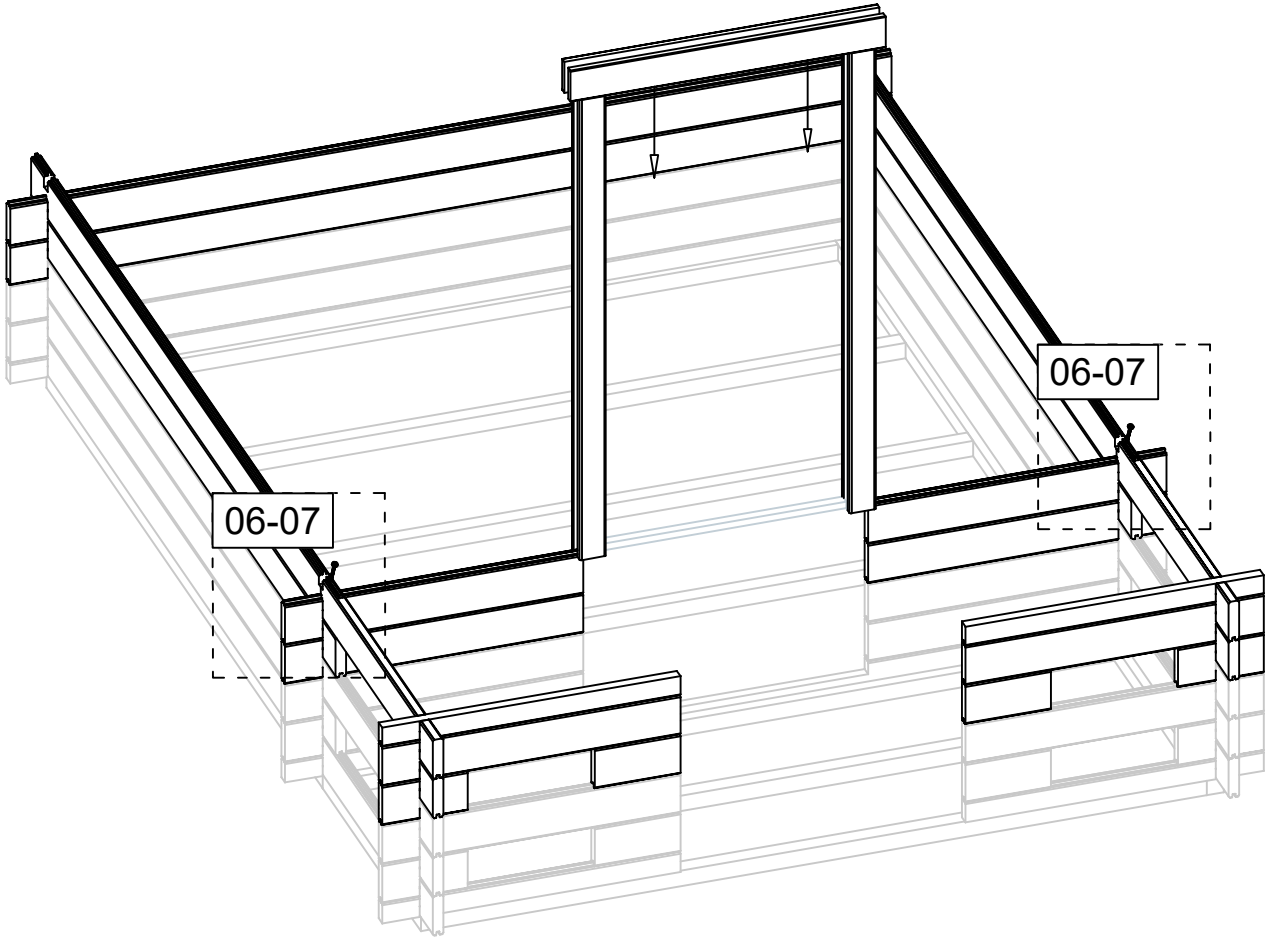
Art. Nr. 284799



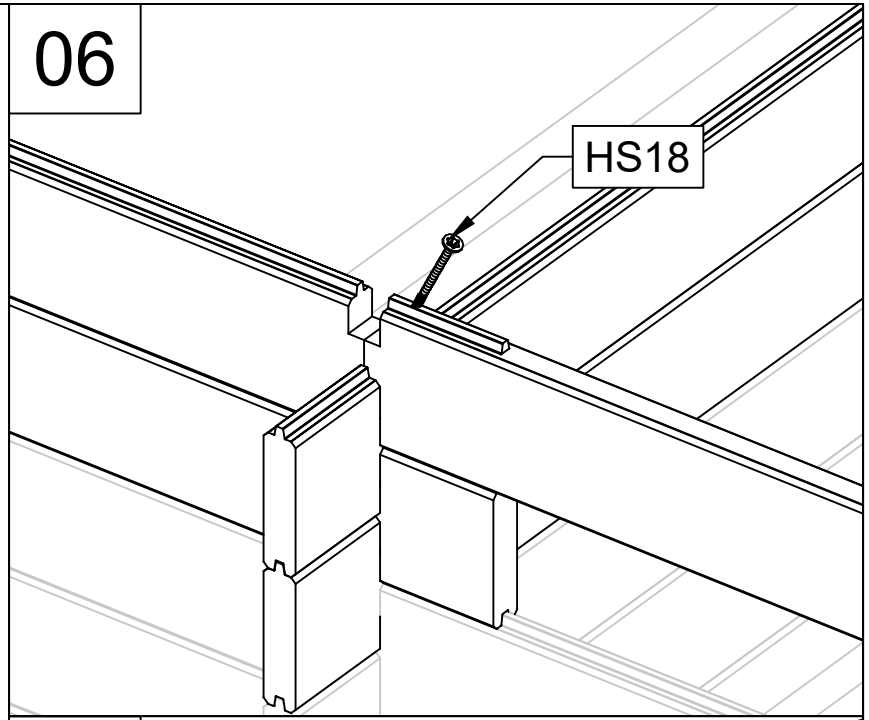
05



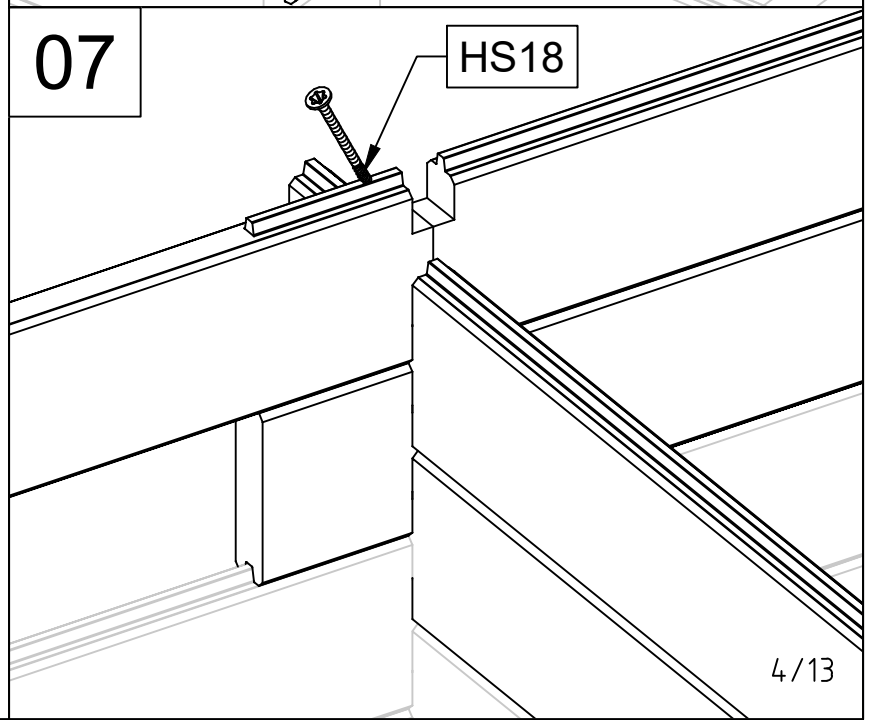
Art. Nr. 284799



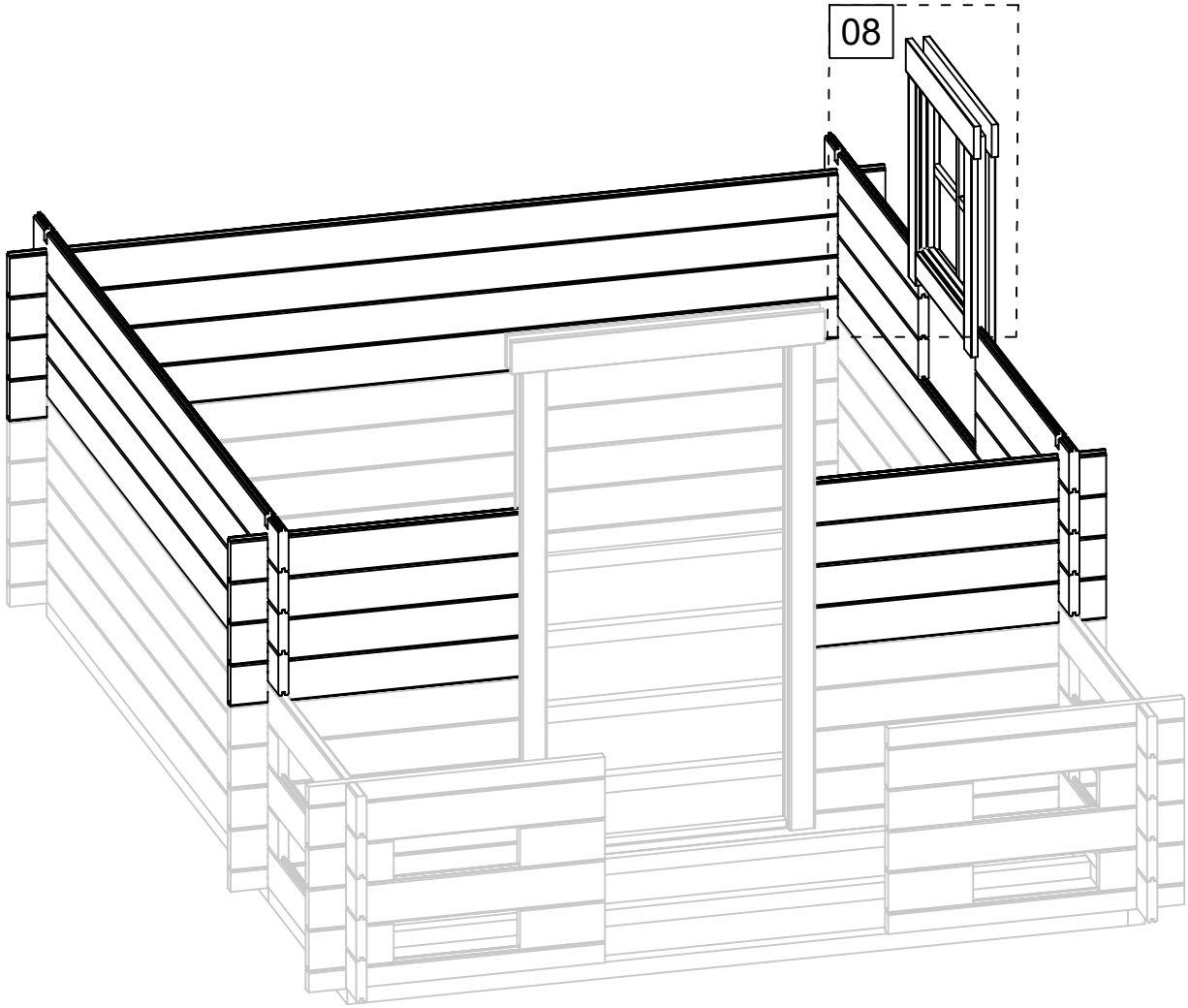
06



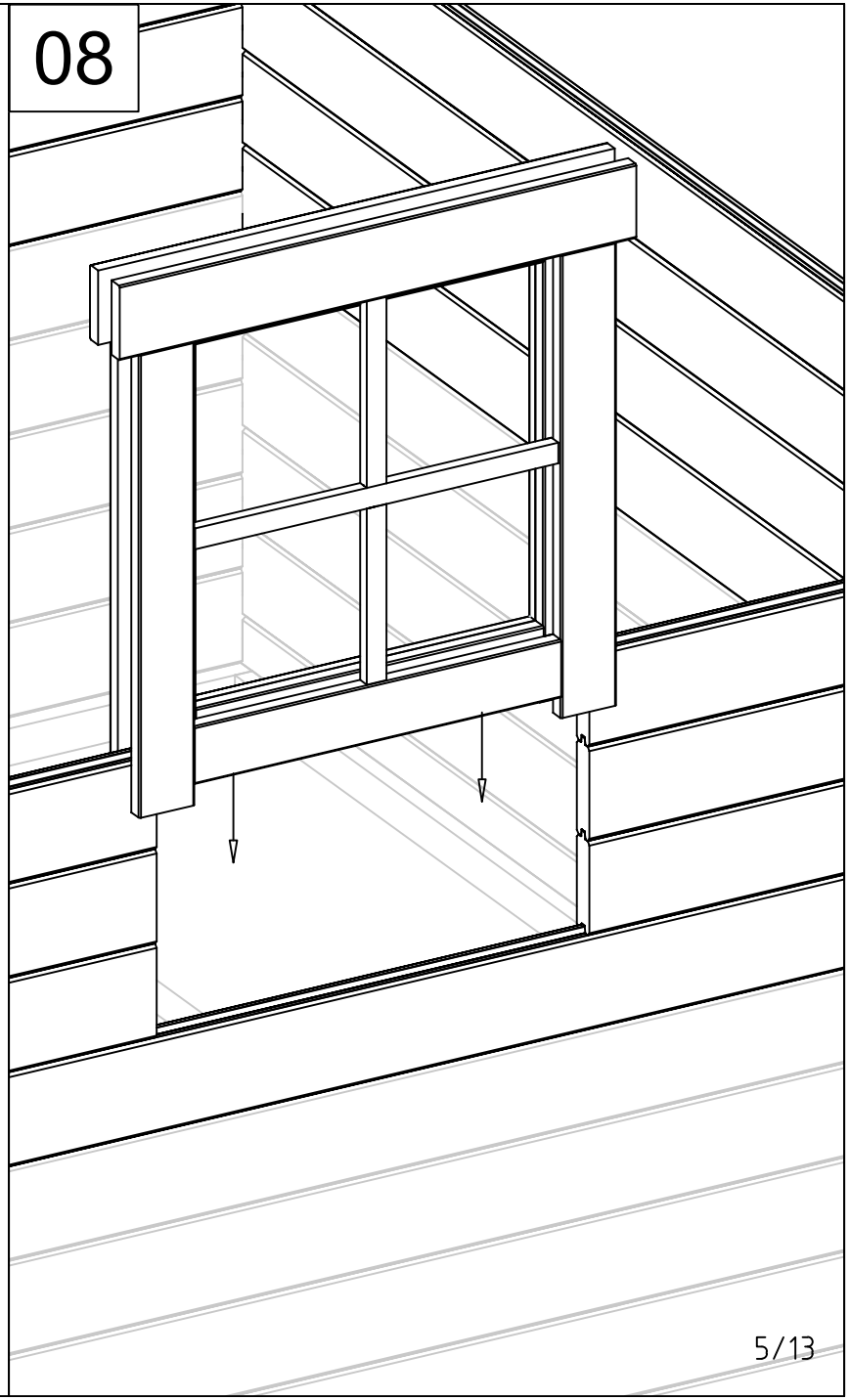
07



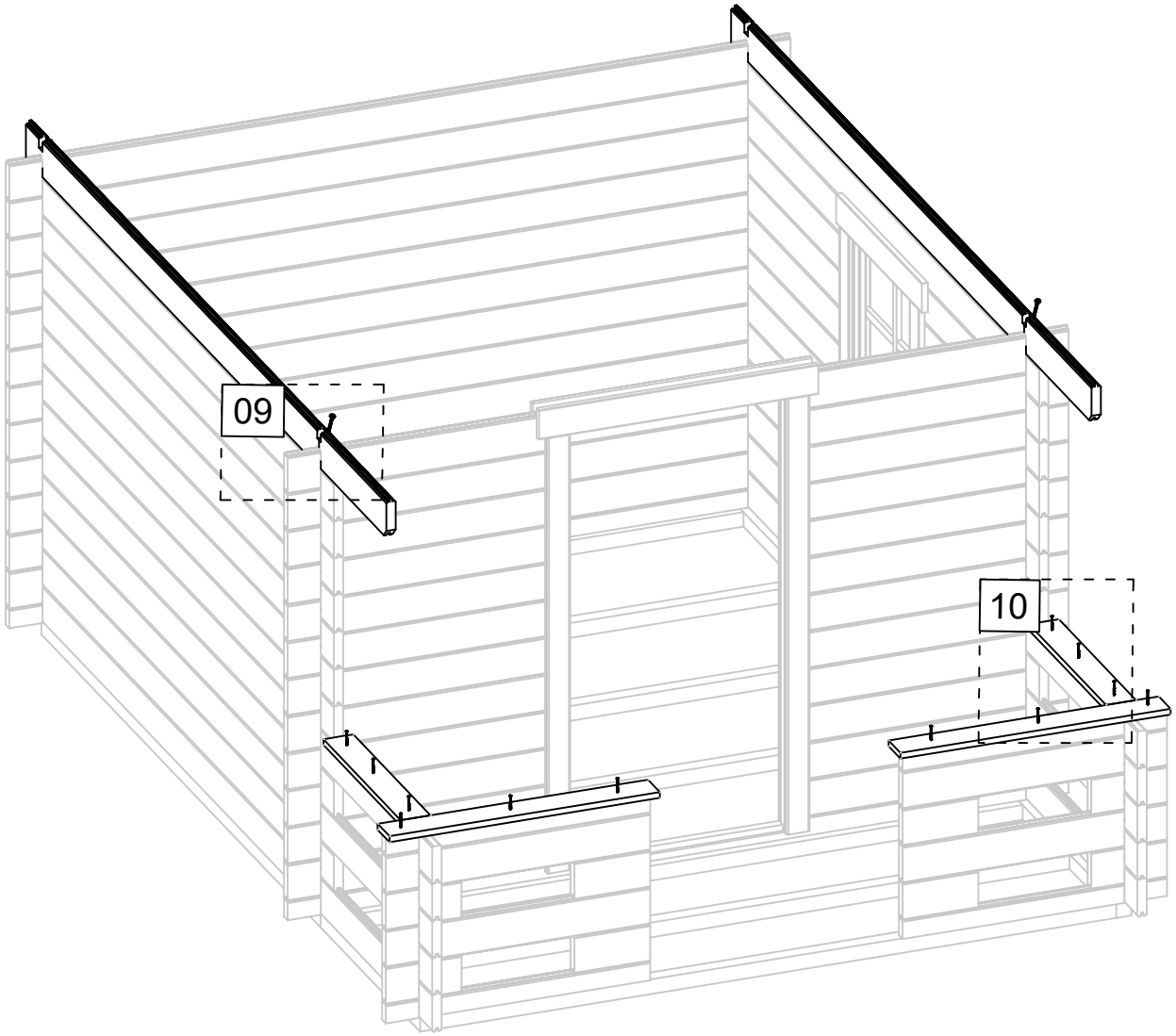
Art. Nr. 284799



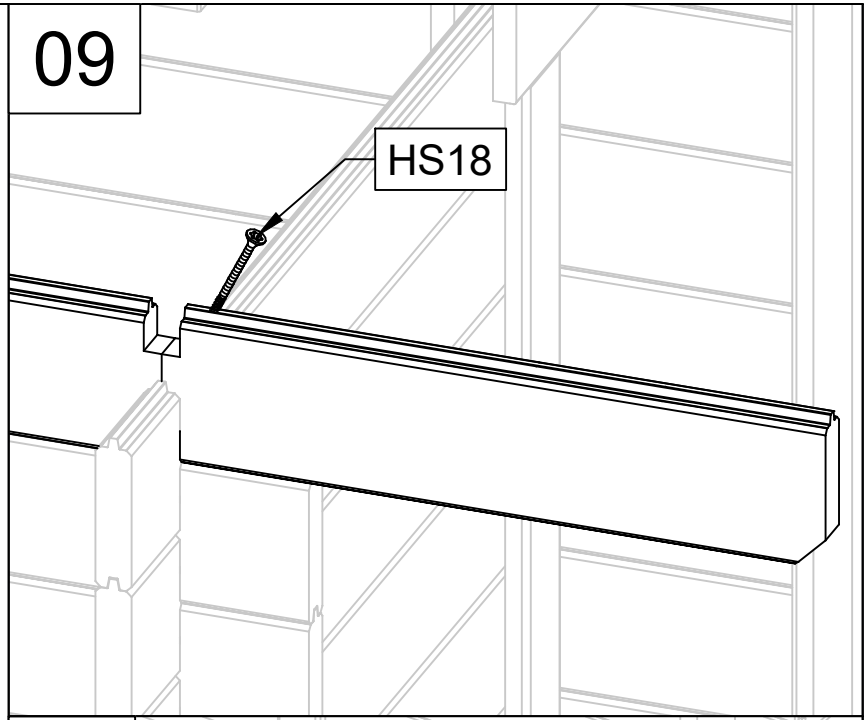
08



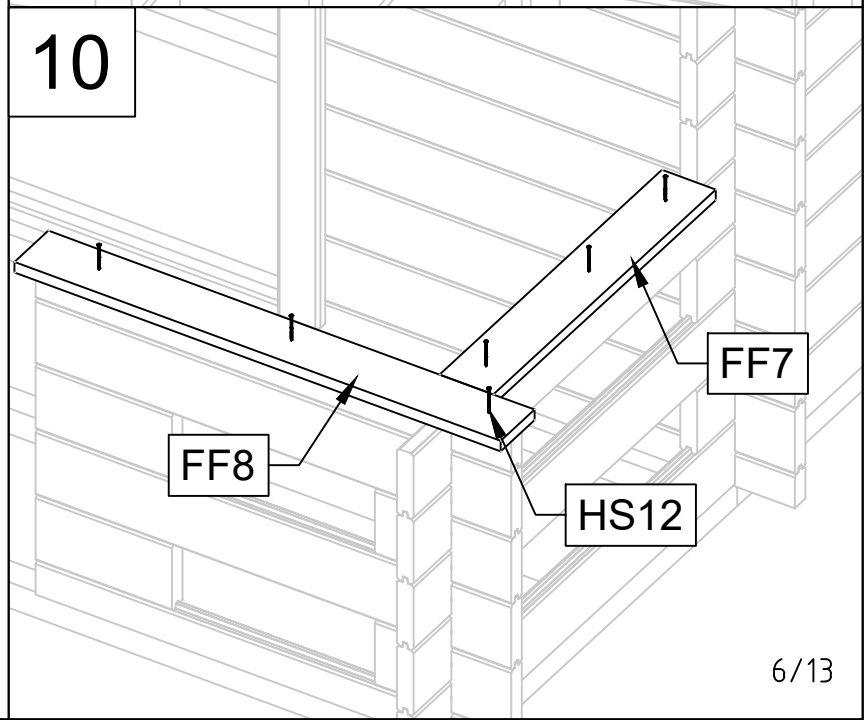
Art. Nr. 284799



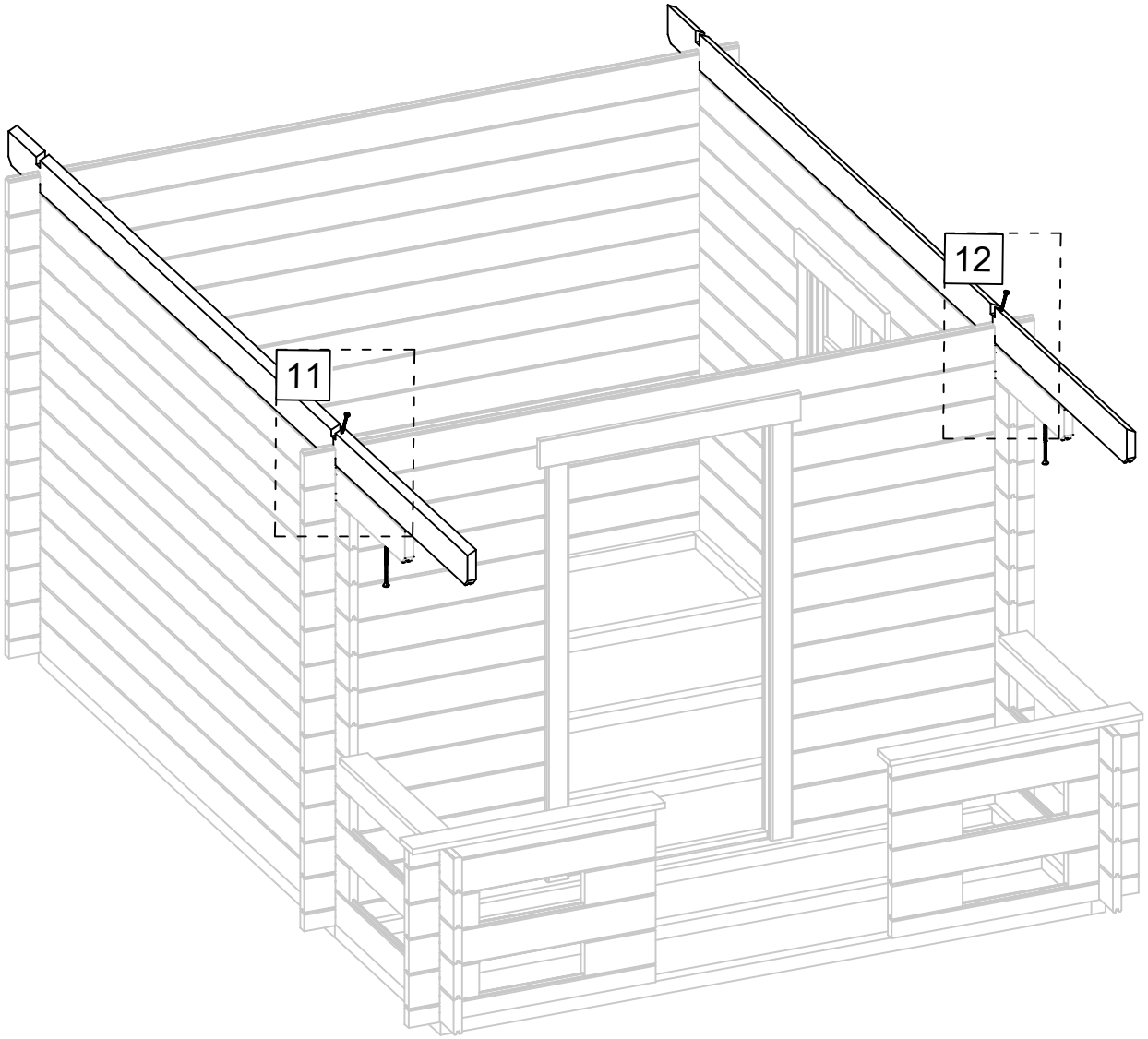
09

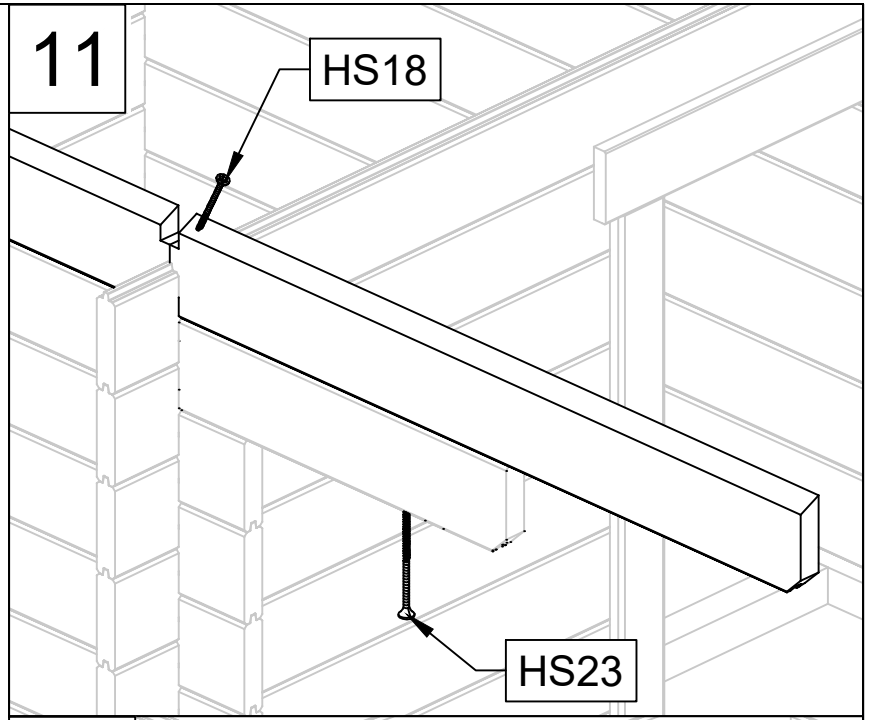


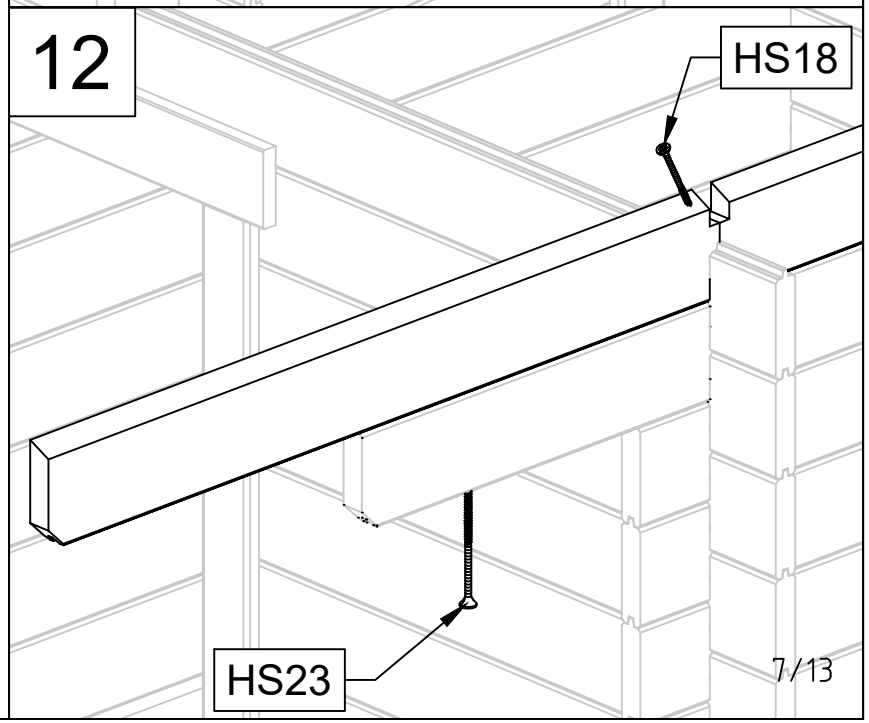
10



Art. Nr. 284799

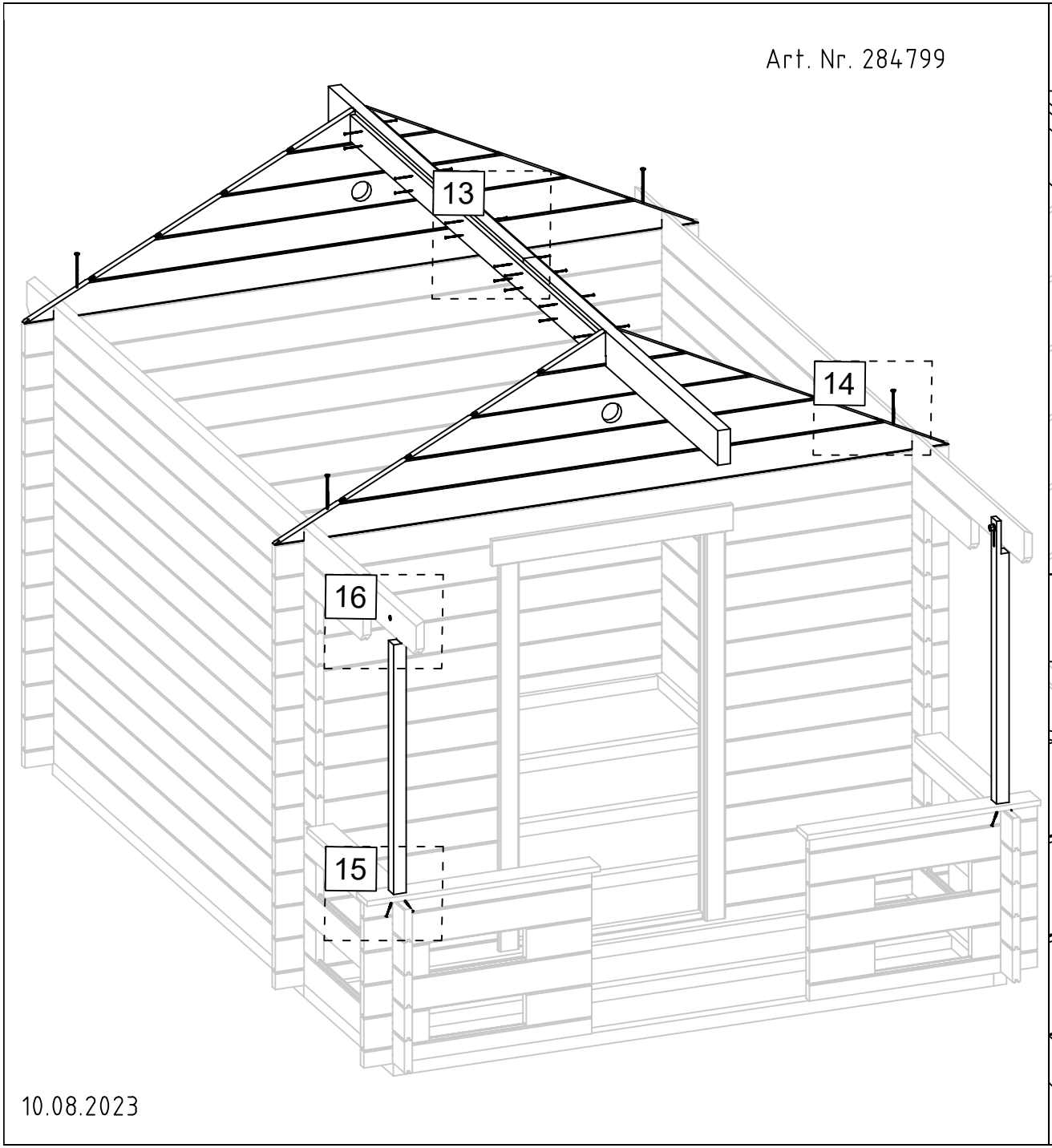


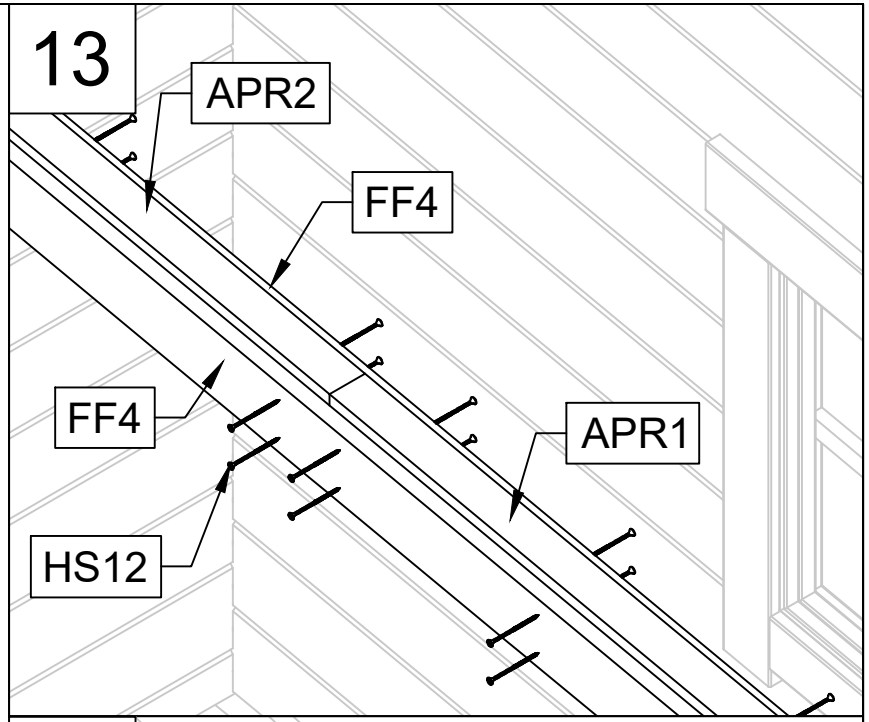


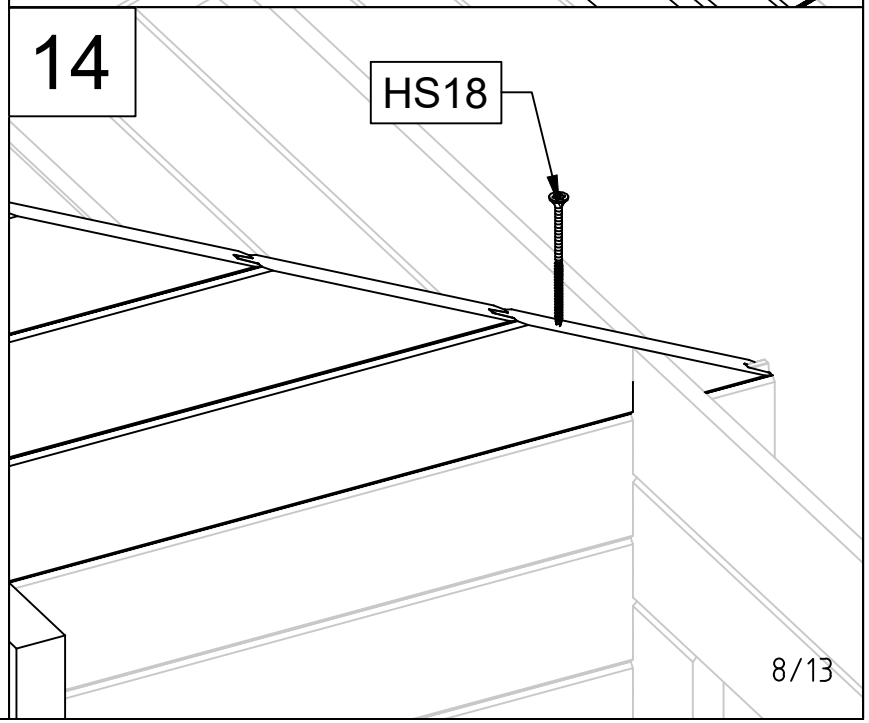


10.08.2023

Art. Nr. 284799

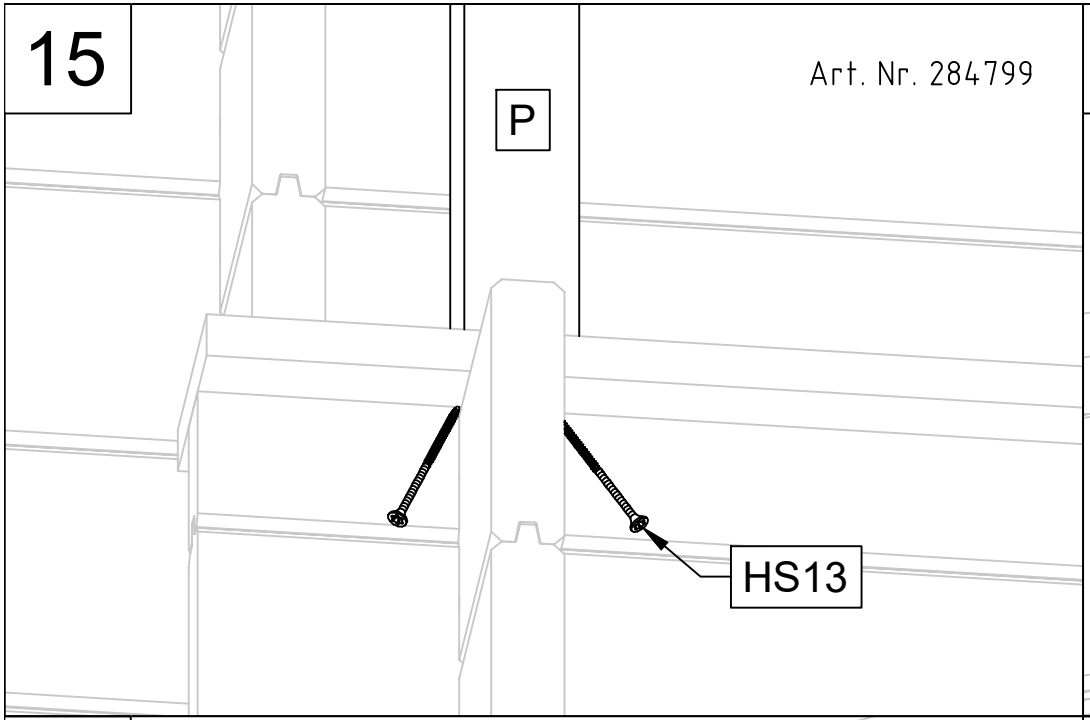




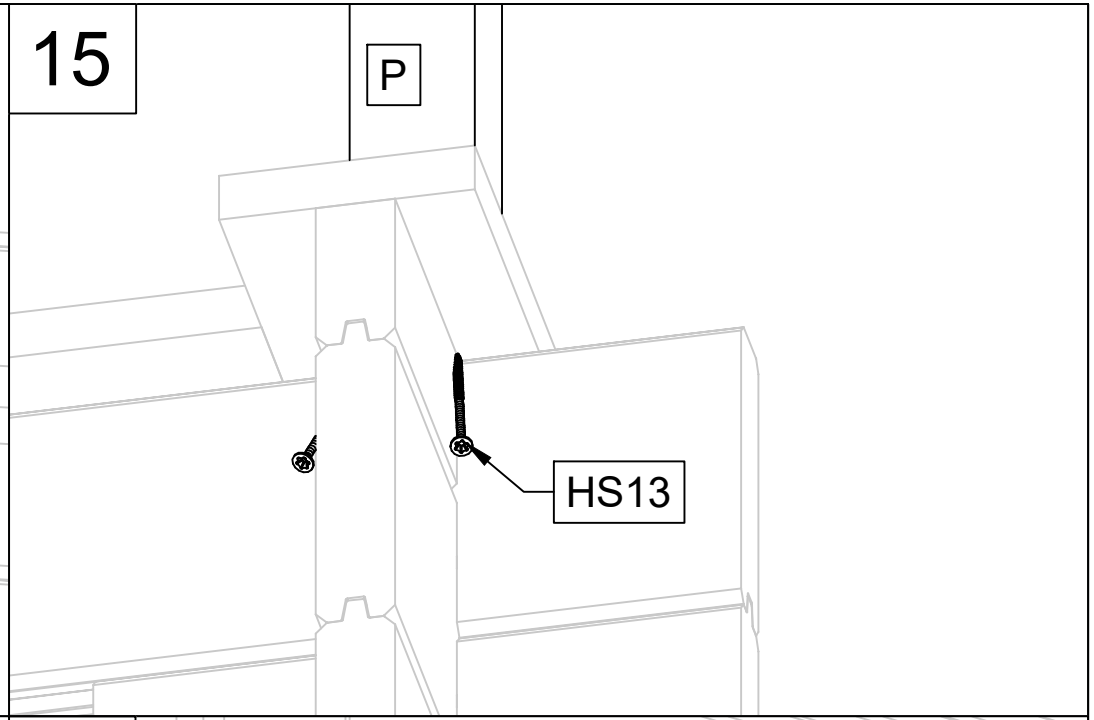


15

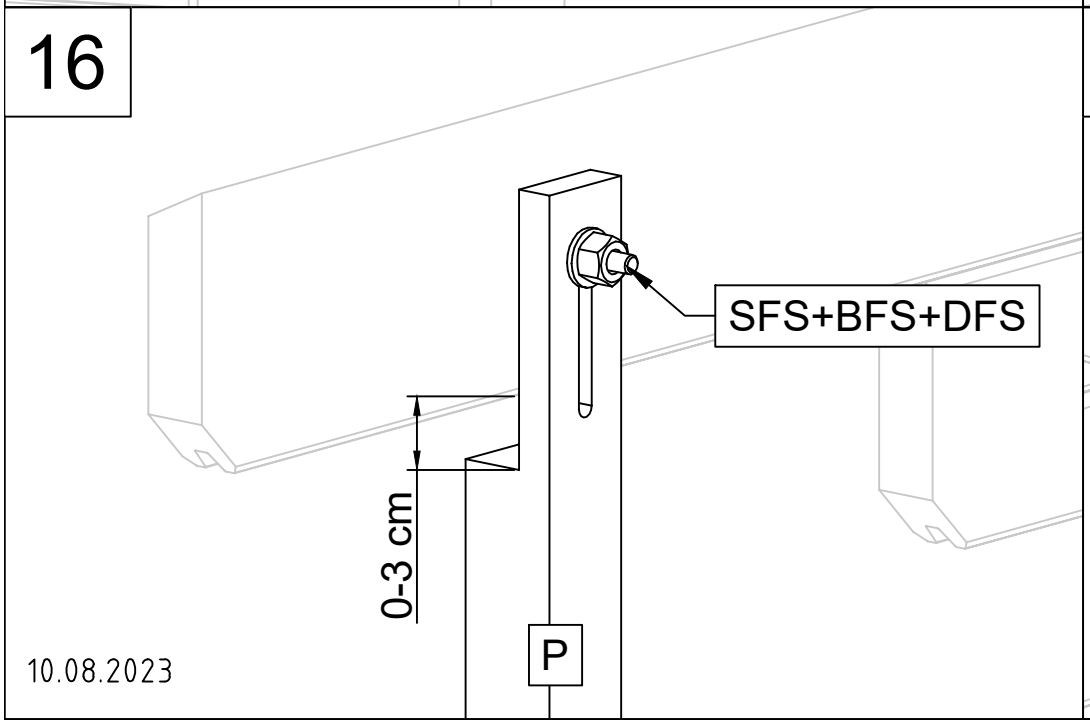
Art. Nr. 284799



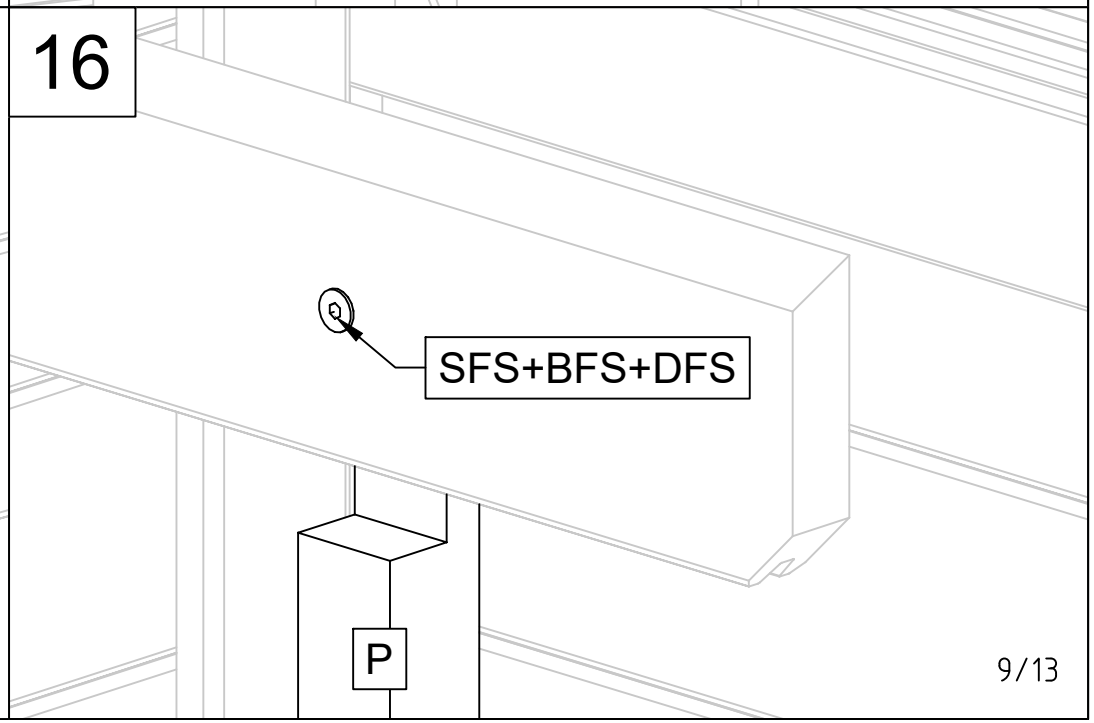
15



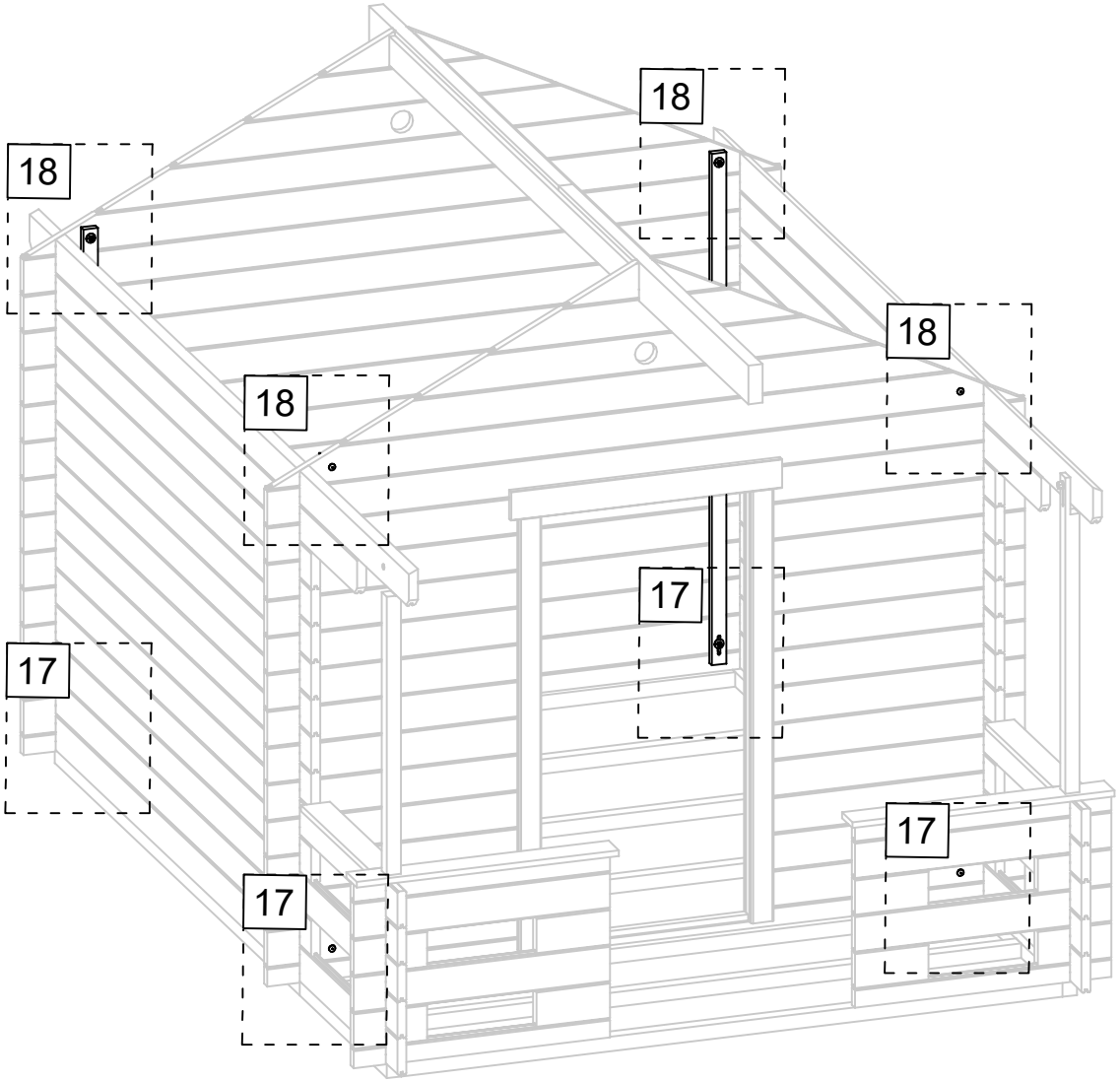
16



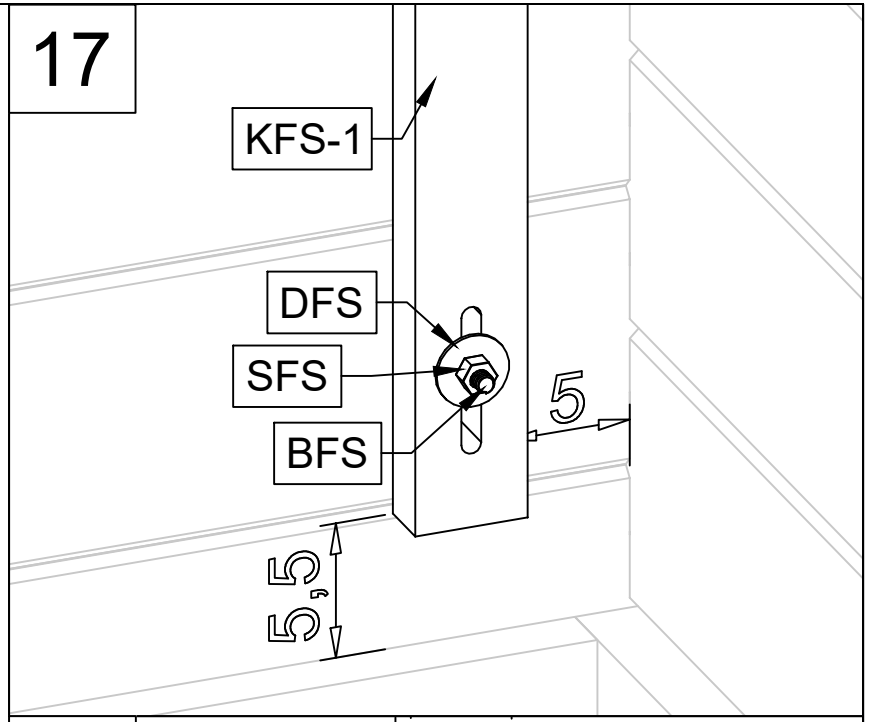
16



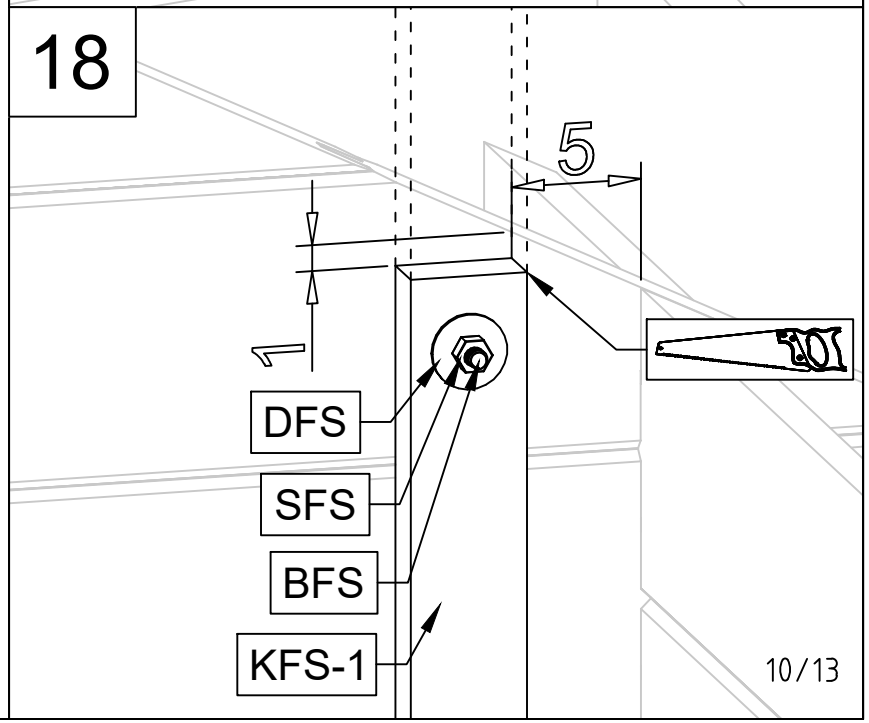
Art. Nr. 284799



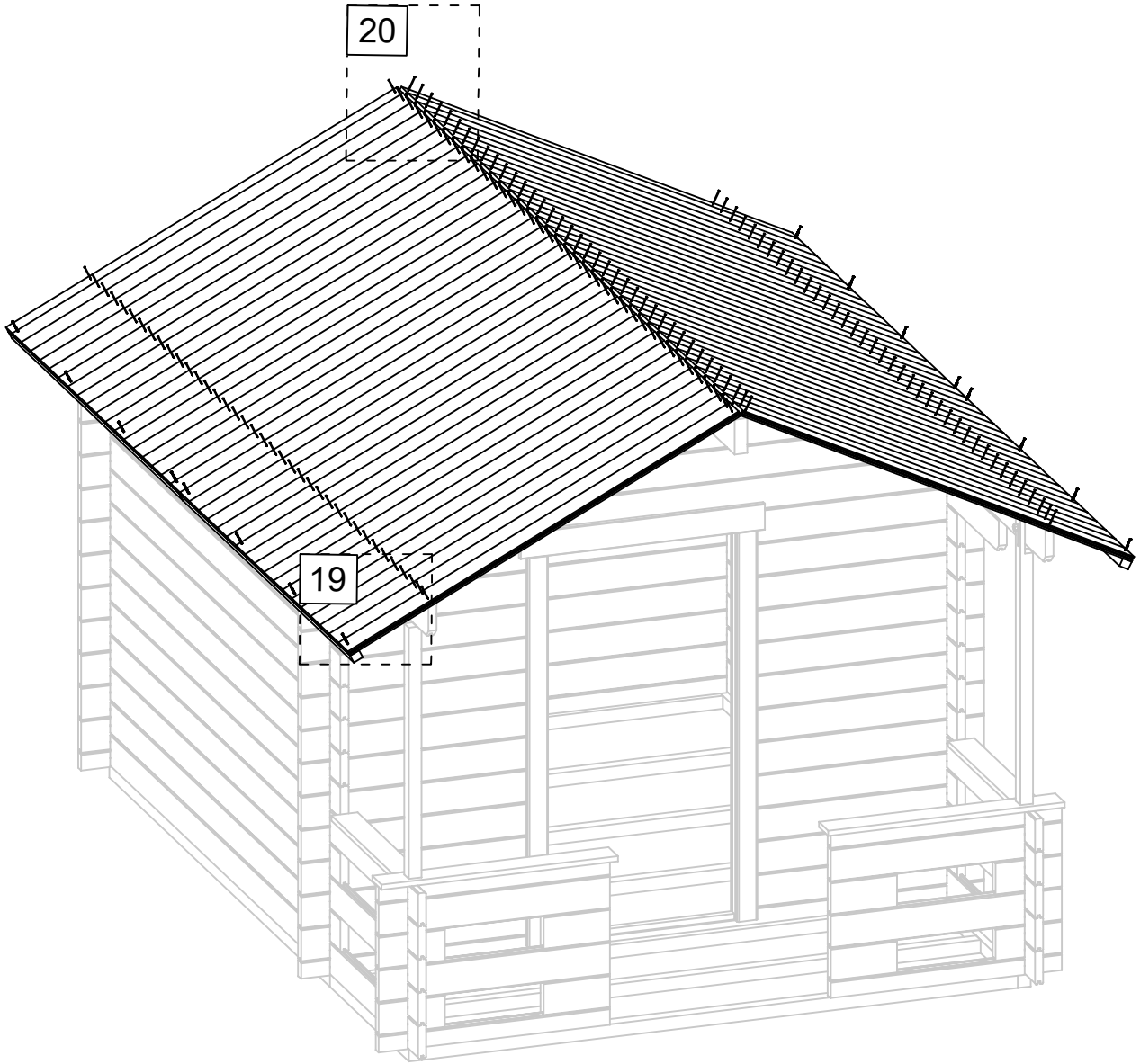
17

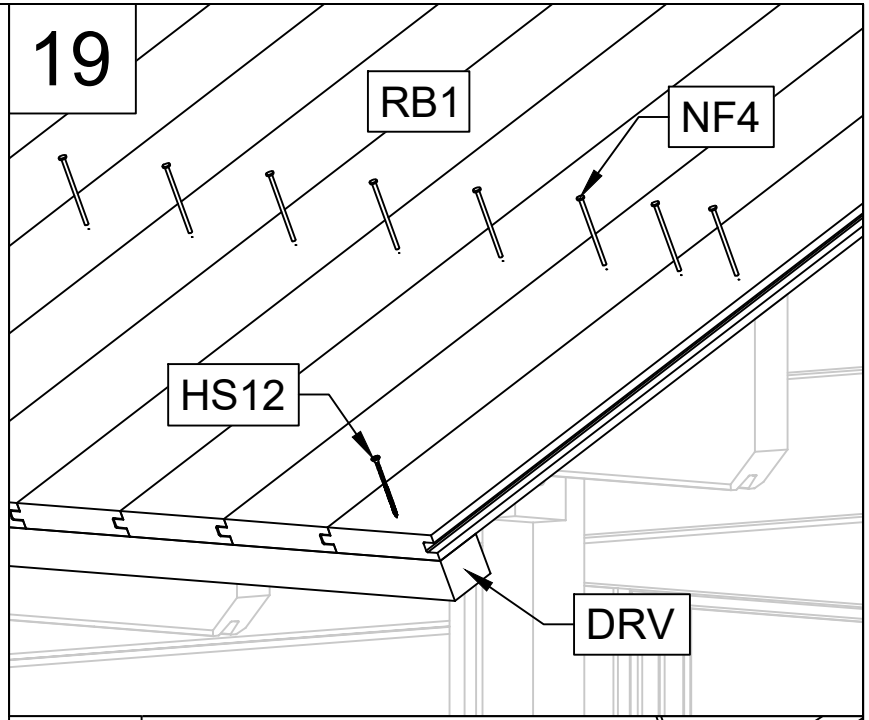


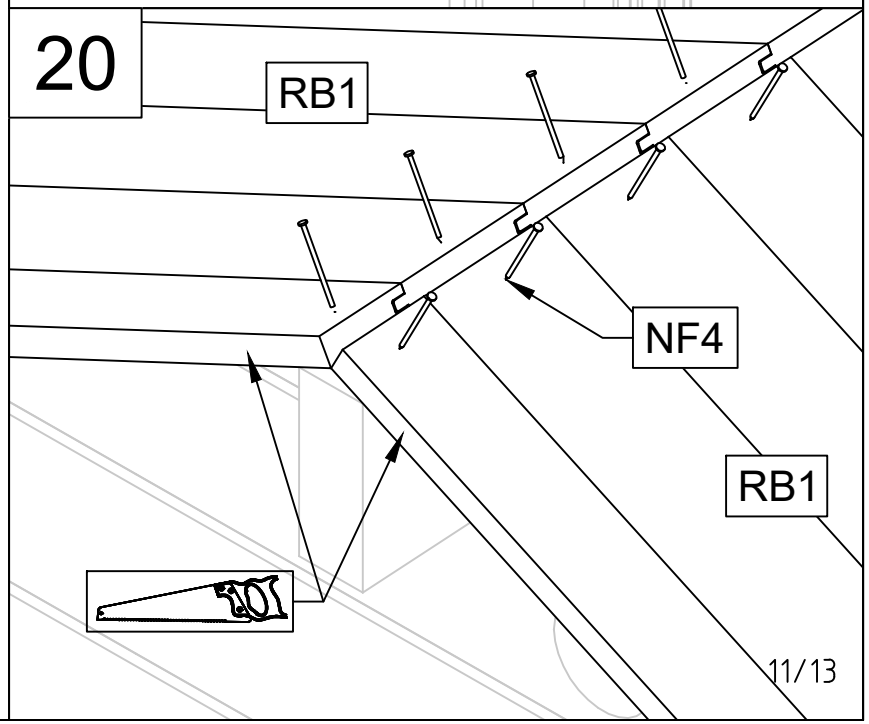
18



Art. Nr. 284799

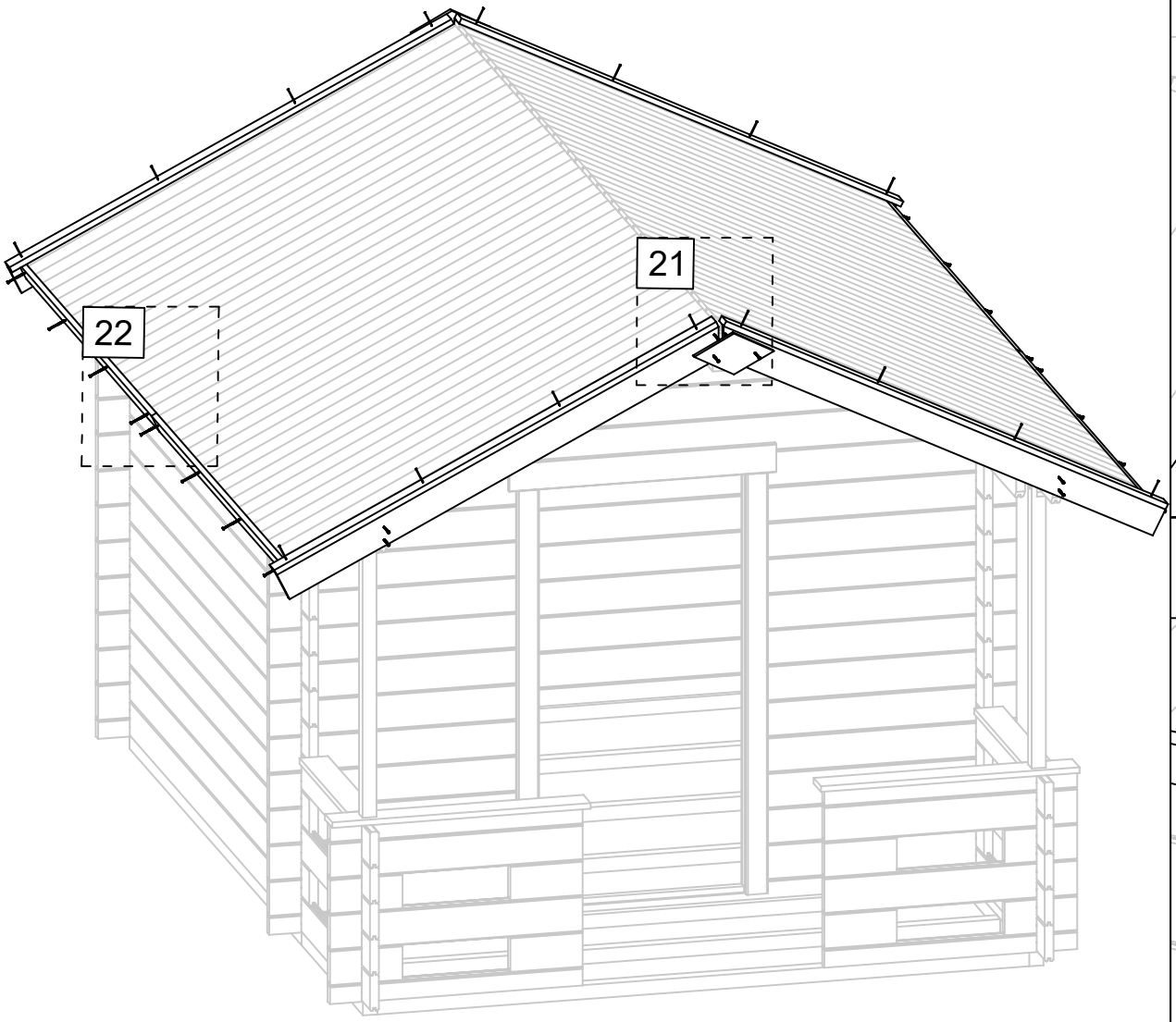


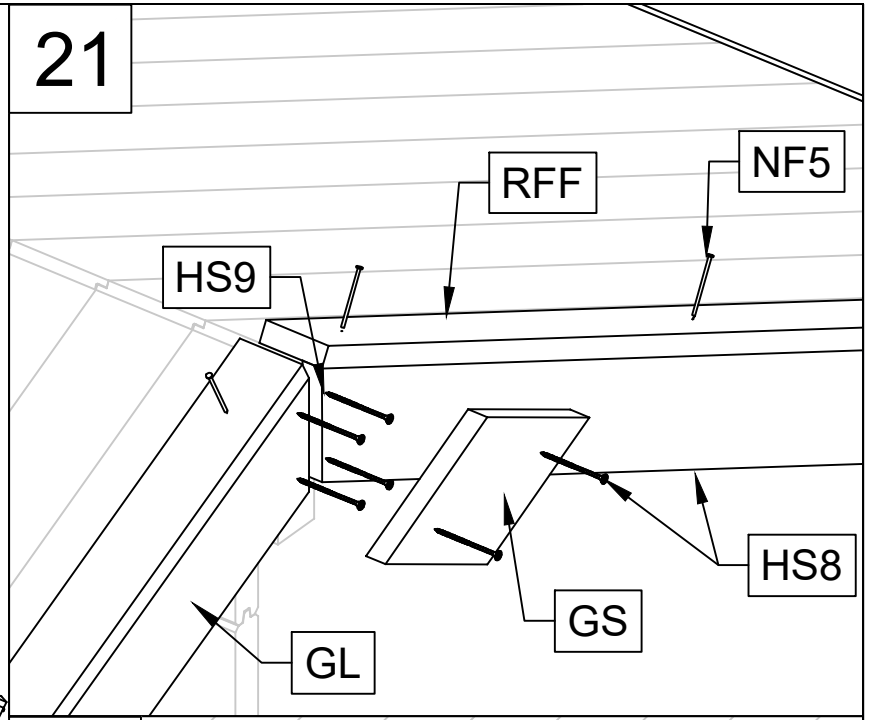


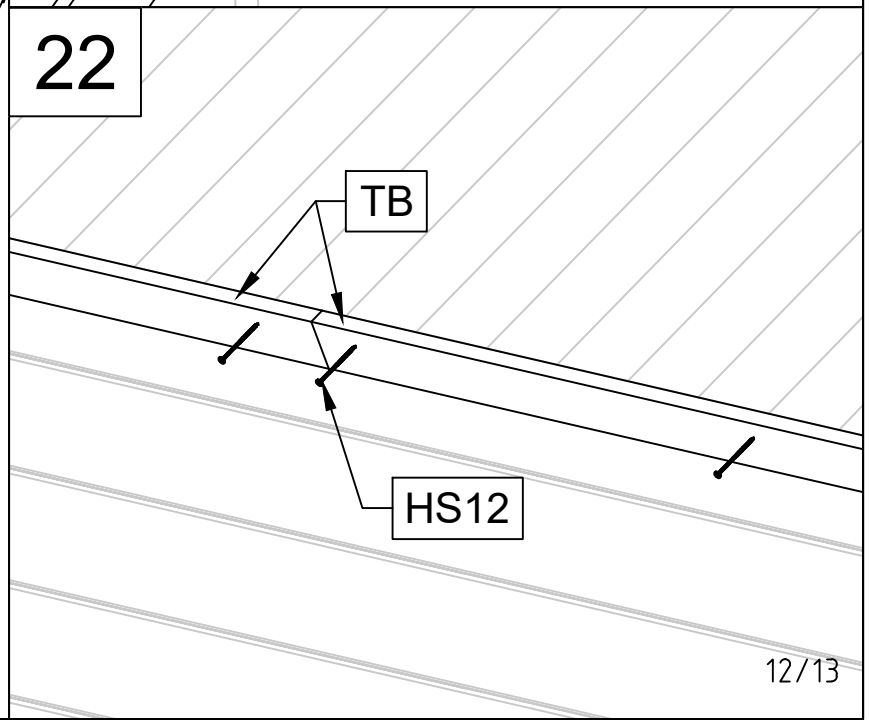


10.08.2023

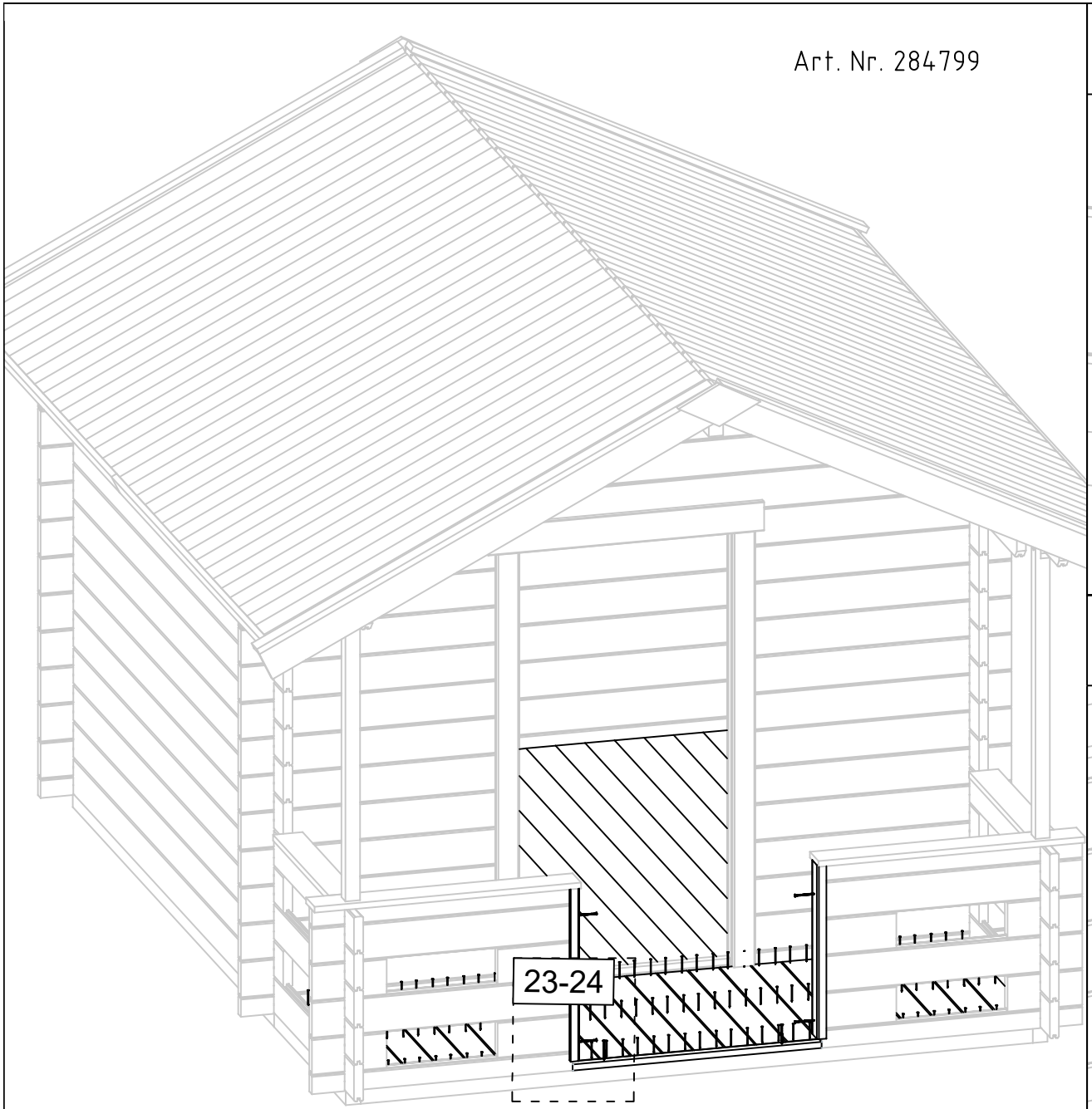
Art. Nr. 284799



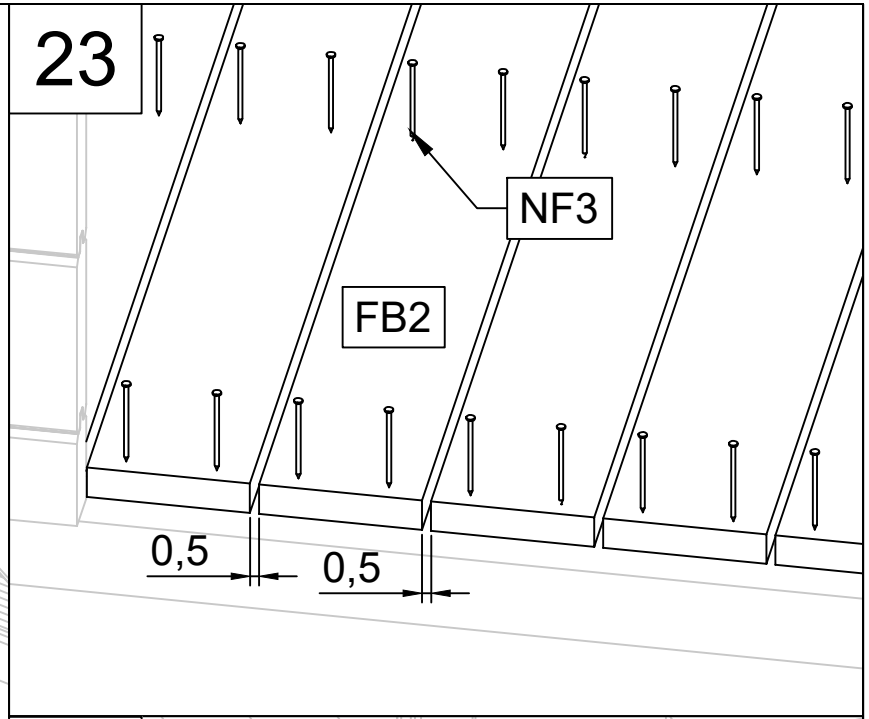




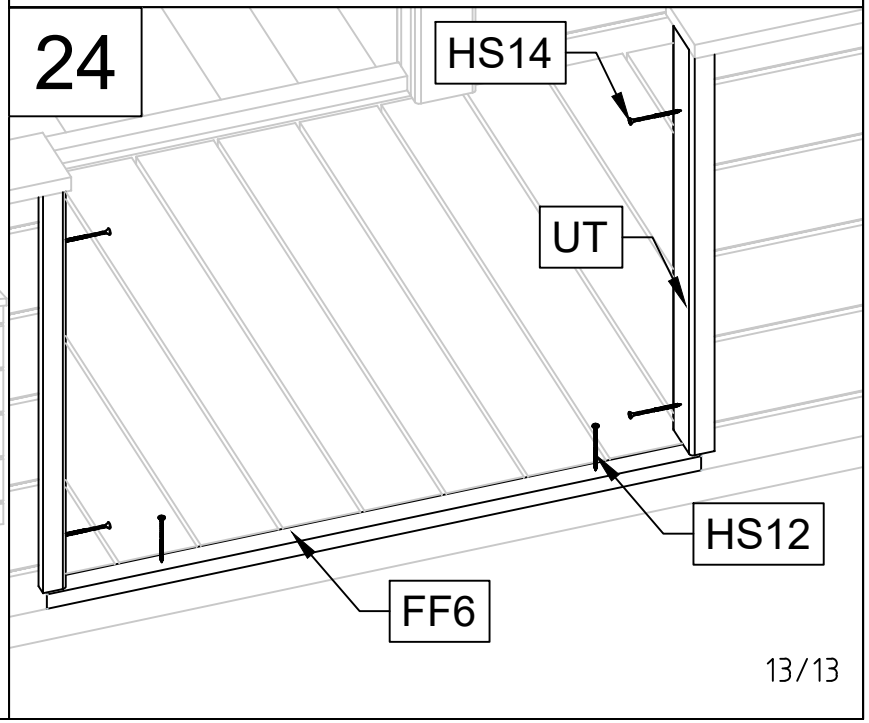
Art. Nr. 284799



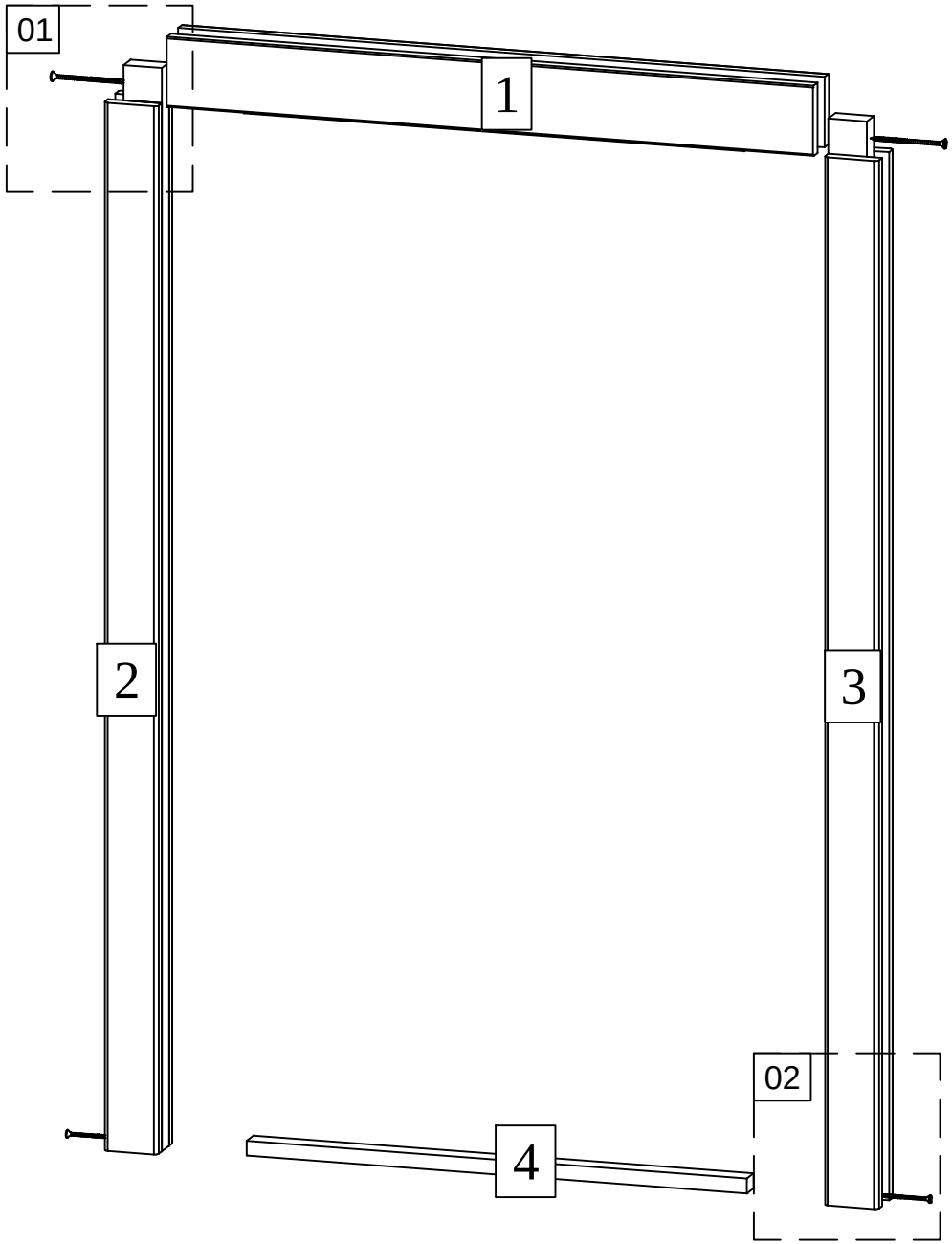
23

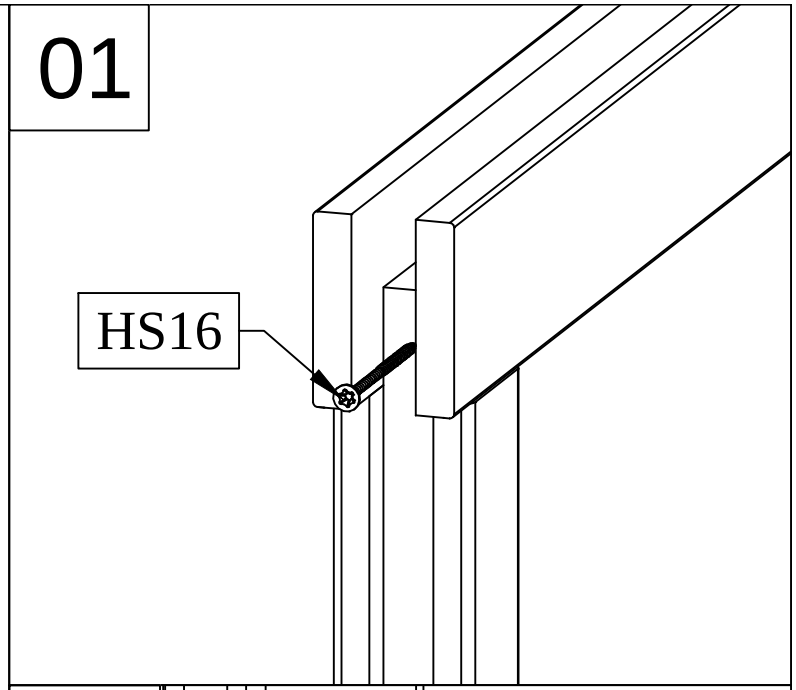


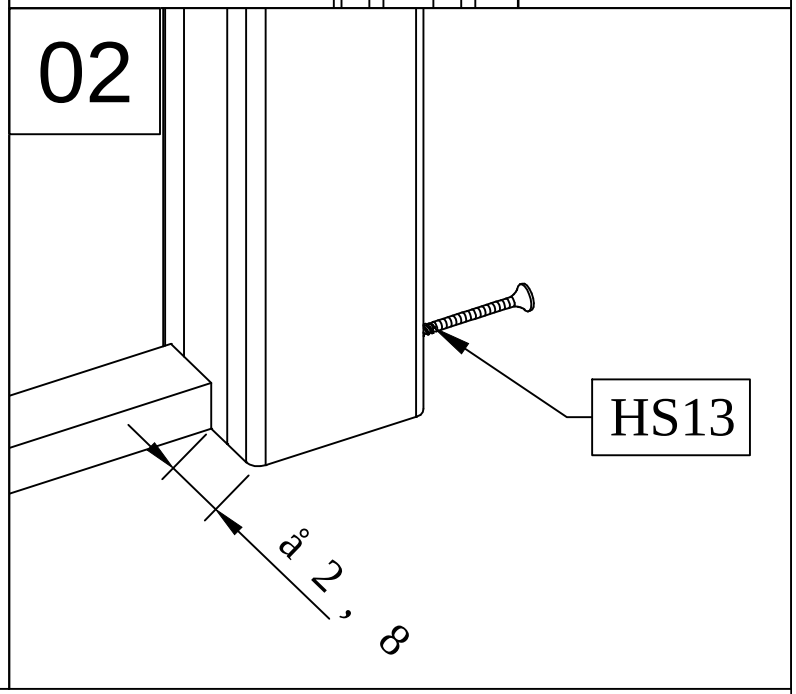
24

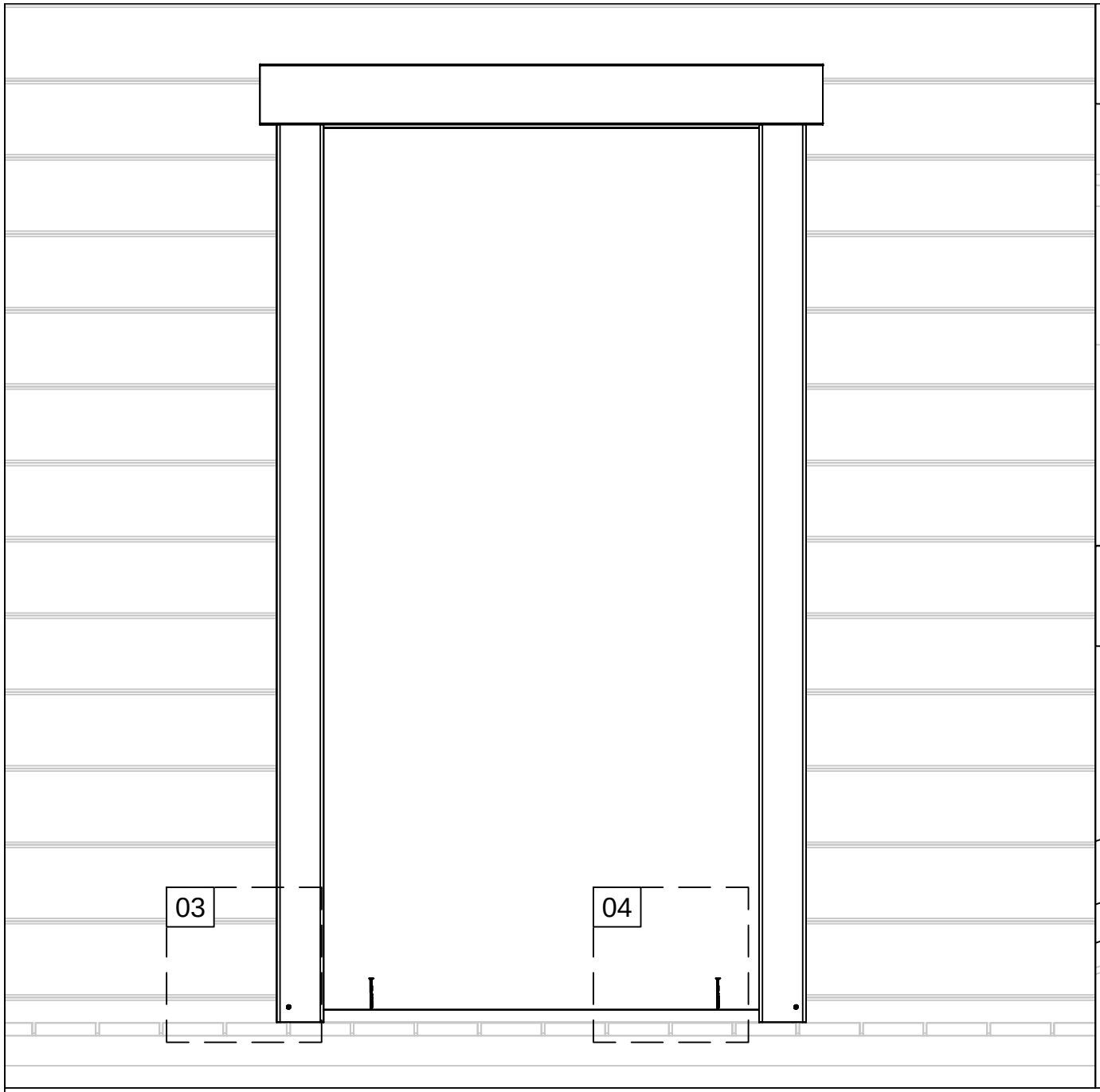


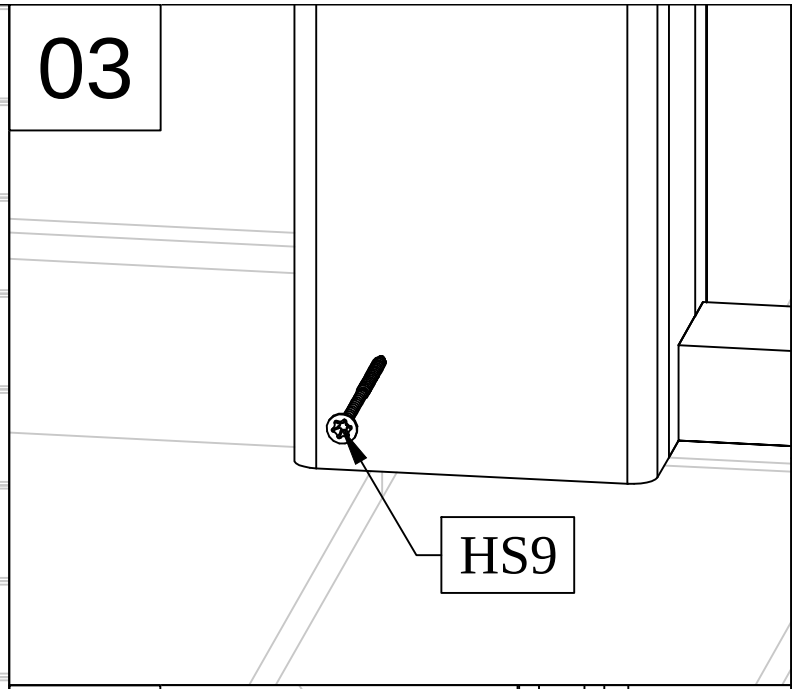
10.08.2023

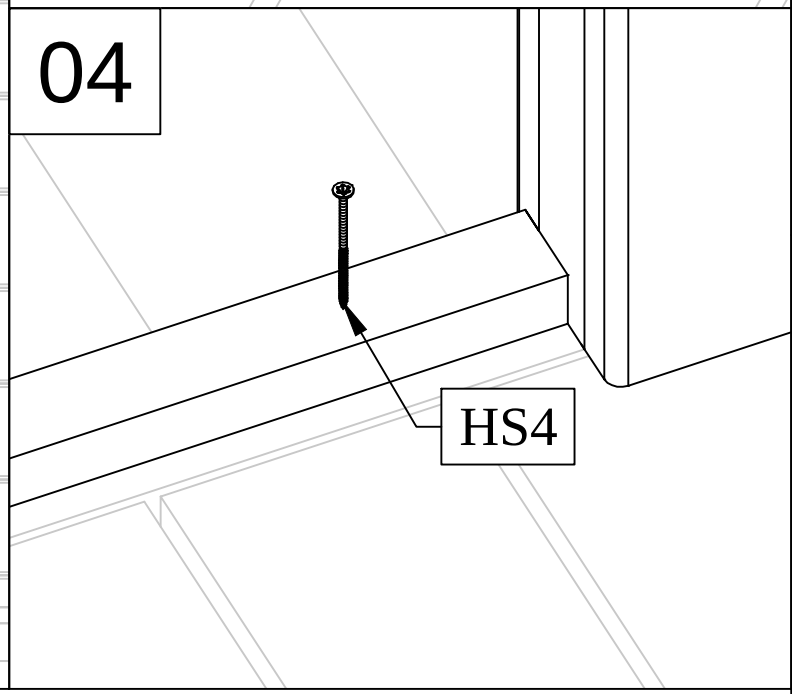

01
1
2
3
02
4

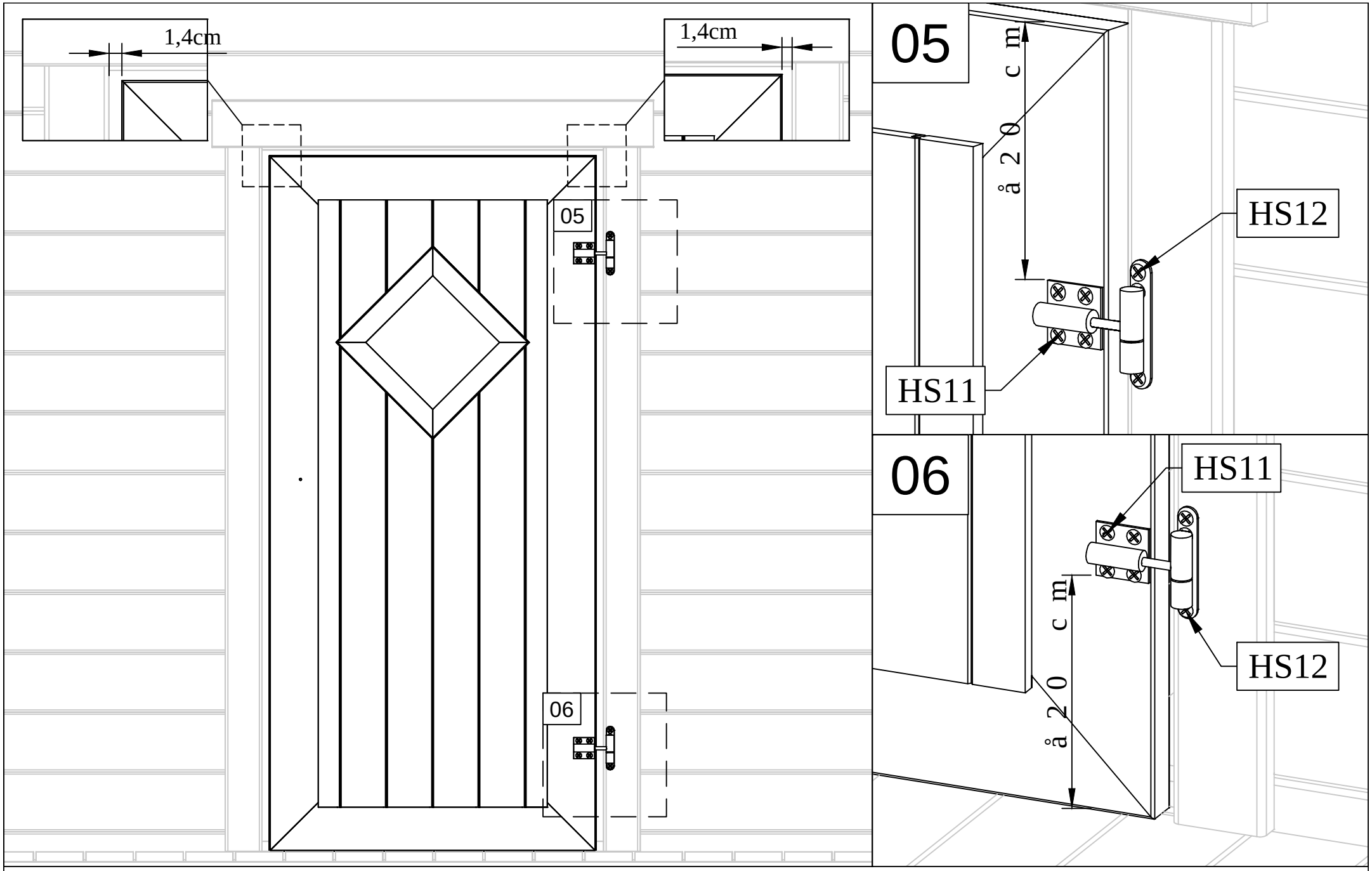

01
HS16

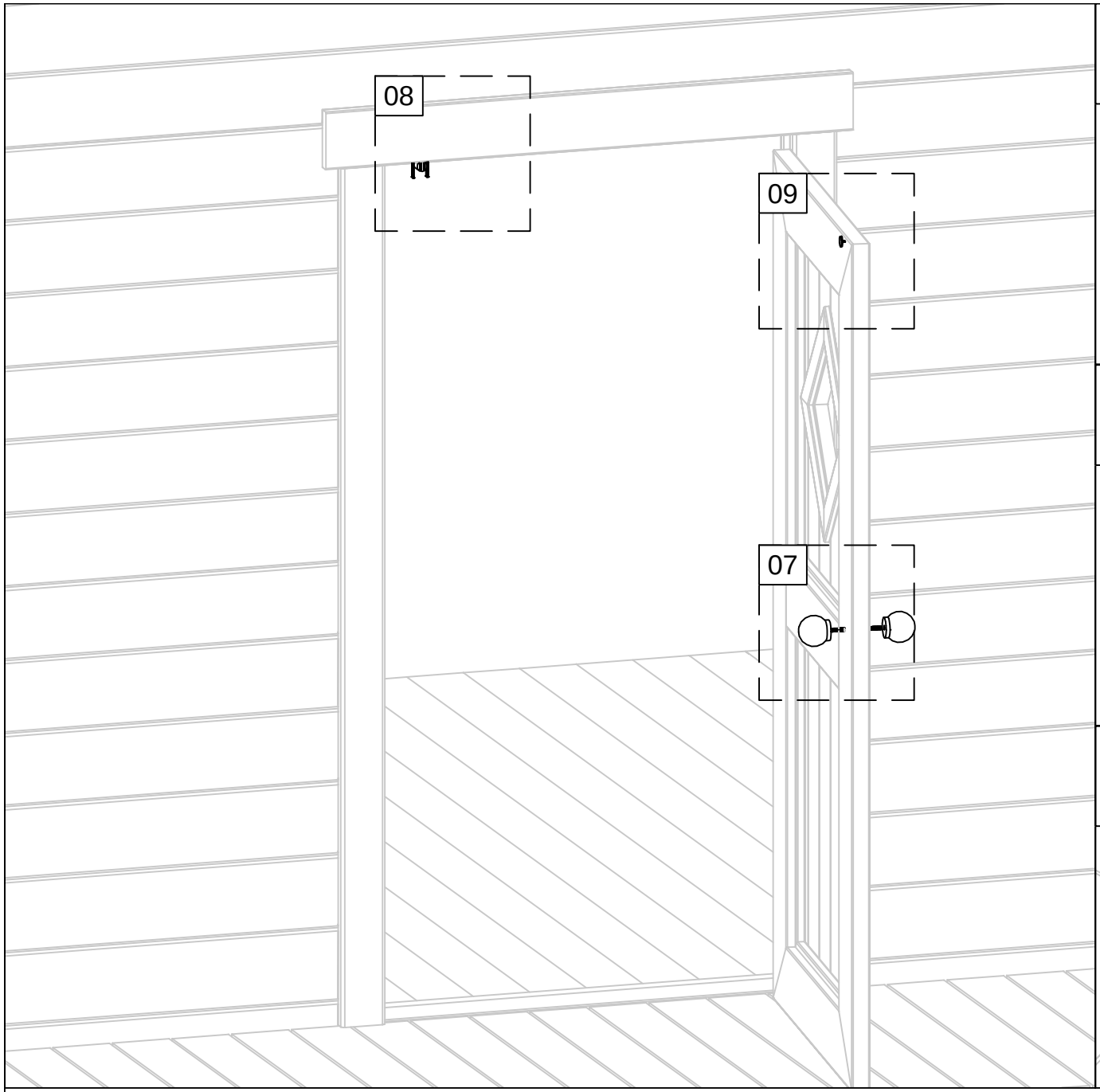

02
HS13
2,8

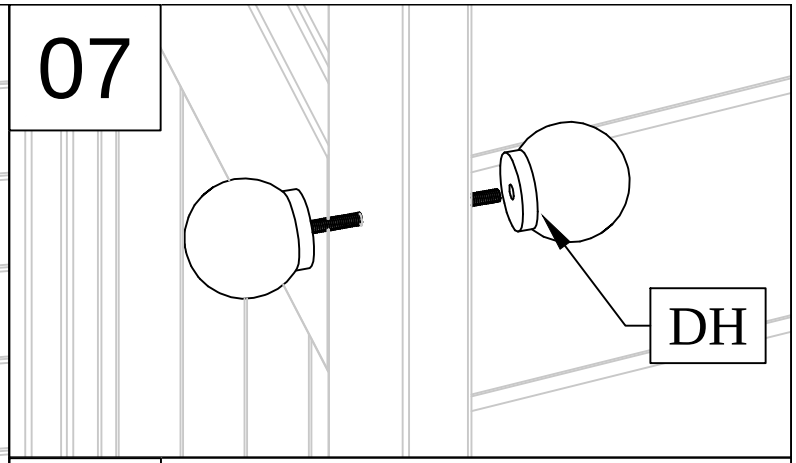

03
04

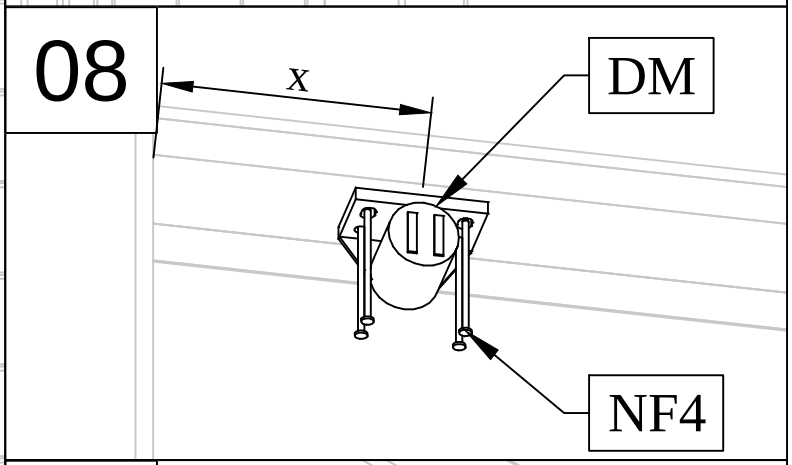

03
HS9

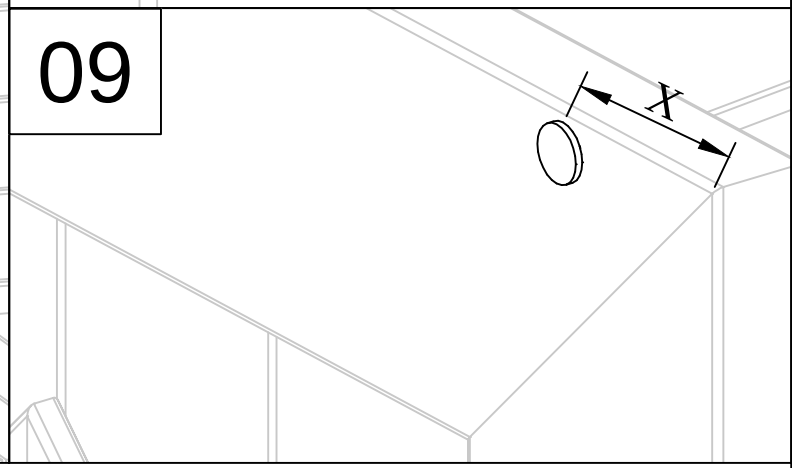

04
HS4


1,4cm
1,4cm
05
06
05
å 2 0 c m
HS12
HS11
06
HS11
å 2 0 c m
HS12


08
09
07


07
DH


08
x
DM
NF4


09
X